

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 97 (1979)
Heft: 293

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 293 - 3917

Bern, Freitag, 14. Dezember 1979
 Berne, vendredi, 14 décembre 1979

97. Jahrgang
 97^e année

N° 293 - 14. 12. 1979

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,
 Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A. Rh.,
 St. Gallen, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt
 Office du registre des bateaux du canton de Vaud.
 Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.
 Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.
 Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée.
 Öffentliches Inventar - Rechnungsruf.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 301055-301069.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende November 1979 - La situation du marché du travail à fin novembre 1979.

Ernennungen von Botschaftern - Nomination d'ambassadeurs.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister
 Registre du commerce
 Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Nachtrag
Modern Holding AG in Liquidation, in Zürich 6 (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1979, S. 3809). Dr. Alex E. Kuhn, Liquidator, führt Einzelunterschrift.

28. November 1979
Micro-Electric Hörgeräte AG (Micro-Electric Appareils Auditifs SA) (Micro-Electric Apparechi Acustici SA), in Zürich 1, Schweizer-gasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 9. 11. 1979. Zweck: Import und Handel mit Hörgeräten für Schwerhörige sowie mit Geräten der medizinischen Technik, deren Zubehör sowie weiteren Produkten. Betrieb von Hörgerätefachgeschäften und Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Hörgeräteversorgung. Übernahme von Vertretungen sowie Erwerb und Verwertung von Patenten oder Lizenzen. Erwerb von Liegenschaften. Beteiligung an anderen Unternehmungen. Grundkapital:

Fr. 300 000, voll liberriert; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Hans Heinrich Schneebeli, von Stäfa, in Herrliberg, Präsident, und Susanna Bankay, von Bern, in Rümlang; beide mit Einzelunterschrift.

5. Dezember 1979
Rest. Schützenhaus, J. Kessler, in Wetzikon, Motorenstrasse 62, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Kessler, von Galgenen, in Wetzikon ZH. Einzelunterschrift ist erteilt an Verena Kessler, von Galgenen, in Wetzikon ZH. Betrieb des Restaurants Schützenhaus.

5. Dezember 1979
Autovox-Service P. Mahrer, in Zürich, Mürtchenstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Mahrer, von Möhlin, in Kilchberg ZH. Verkauf, Einbau und Reparatur von Autoradios.

5. Dezember 1979
Peter Rohner Lichtpauspapier, in Zürich, Am Oeschbrigg 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Rohner, von Reute, in Zürich 7. Handel mit Lichtpauspapieren.

5. Dezember 1979
Abt & Suter, Bauunternehmung, in Knonau, Chamerstrasse. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1978. Bauunternehmung. Gesellschafter: René Abt, von Bünzen, in Knonau, sowie Hermann Suter und Hans Suter, beide von Mettmenstetten, in Knonau.

5. Dezember 1979
Pizzametro, Giuppini & Rietti, in Zürich, Hohlstrasse 4, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1979. Herstellung und Verkauf von Lebensmitteln, insbesondere vakuumverpackter Pizza. Gesellschafter: Roberto Giuppini und Fernando Rietti, beide italienische Staatsangehörige, in Urdorf.

5. Dezember 1979
Brunner & Tobler, Architekten, in Winterthur 1, Zürcherstrasse 93. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1979. Gesellschafter: Adrian Brunner, von Winterthur, in Winterthur 1, und Paul Tobler, von Wetzikon, in Winterthur 1. Die Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift nur gemeinsam. Architekturbüro.

5. Dezember 1979
Ifpi, in Zürich 7, Verein. Schaffung und Förderung von Rechten zugunsten der Produzenten von Tonträgern und Videogrammen usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1978, S. 2617). Die Unterschrift von Dr. Stephen Stewart ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift John A. Hall, britischer Staatsangehöriger, in London (GB).

5. Dezember 1979
Sparkasse des Bezirkes Hinwil, Zweigniederlassung in Wald (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1976, S. 523). Genossenschaft mit Hauptsitz in Wetzikon. Die Prokura von Gottfried Rüegg ist erloschen.

5. Dezember 1979
Ernst Schär, vorm. Fritz Schär & Cie, in Birmensdorf. Fabrikation von und Handel mit Bürsten für Industrie und Gewerbe (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1960, S. 662). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 7. 1979 an die «Ernst Schär AG», in Birmensdorf, erloschen.

5. Dezember 1979
Ernst Schär AG, in Birmensdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Stallikonstrasse 73. Statutendatum: 7. 11. 1979. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Bürsten aller Art, Erwerb, Verwertung und Veräusserung von Lizenzen, Patenten und sonstigen Immaterialgüterrechten sowie Gründung und Erwerb von ähnlichen Unternehmungen oder Beteiligung an solchen. Grundkapital: Fr. 410 000, voll liberriert; 410 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Ernst Schär, vorm. Fritz Schär & Cie» in Birmensdorf geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 452 721.36 und Passiven von Fr. 38 275.85 gemäss Bilanz per 1. 7. 1979 zum Preise von Fr. 414 445.51, wovon Fr. 410 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder durch Telegramm. Mitglieder des VR: Ernst Schär, von Walterswil, in Birmensdorf, Präsident, und Emma Schär, von Walterswil, in Birmensdorf; beide mit Einzelunterschrift.

5. Dezember 1979
Mafatal AG, in Zürich 1, Jute und Baumwolle (SHAB Nr. 148 vom 28. 6. 1979, S. 2073). Neu hat Einzelprokura: Margrit Bingesser, von Muolen, in Lufingen.

5. Dezember 1979
Oteflinger Mineralöllager AG, Oteflingen ZH, in Oteflingen (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1978, S. 3177). Statuten am 28. 11. 1979 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

5. Dezember 1979
ZÜBA Einkaufsgenossenschaft der Bäcker- und Konditorenmeister von Zürich und Basel in Liquidation, in Fehraltorf (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1979, S. 3037). Neue Liquidationsadresse: Güterstrasse 5, Luzern, c/o Pistor, Wirtschaftsorganisation des Schweiz. Bäcker-Konditorenmeister-Verbandes.

5. Dezember 1979
Rogivue ABH International AG, in Kilchberg, Marketing und Werbung (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1979, S. 573). Die Unterschrift von Florian Benz ist erloschen.

5. Dezember 1979
Deloitte, Haskins & Sells AG, in Zürich 8, Revisionen, Betriebs- und Steuerberatung (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1979, S. 3215). Robert Henri René Pennone ist nicht mehr Direktor, er bleibt Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt jedoch nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien, weiterhin für das Gesamtunternehmen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist John Patullo, Bürger von Neuseeland, in Meilen. Es ist nachzutragen, dass die beiden ausgeschiedenen VR-Mitglieder, David Ronald D. Steel, nun in Coppet, und John C. Decker, weiterhin Direktoren mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen bleiben.

5. Dezember 1979
Synflex-Hasse AG, in Rickenbach, Vertrieb von Kupferlackdrähten usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1978, S. 730). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 9. 11. 1979 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Synflex-Hasse AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die Allgemeine Treuhand AG, Zweigniederlassung in Zürich 2. Max Humbel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Liquidationsadresse: Bleicherweg 21, in Zürich 2, c/o Allgemeine Treuhand AG.

5. Dezember 1979
Trabeco AG, bisher in Zürich 5, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Personalsektor usw. (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1979, S. 1129). Statuten am 26. 11. 1979 geändert. Die Firma lautet neu: **Tranafo AG**, Neuer Sitz: Dübendorf, Adresse: Kaserenstrasse 7, c/o Claus Schnieler, Neuer Zweck: Entwicklung und Herstellung von vorfabrizierten Häusern. Diejenigen Aktiven (Büromobilien und -inventar, Kunden- und Personalkartei, Adressenlisten und Dossiers der gegenwärtigen und früheren Kunden, Adressen und Dossiers der gegenwärtigen und früheren Personals, sämtliche Formulare, Drucksachen und Werbemittel für interne oder externe Zwecke, Know-how, Rechte an Schriftzügen, Zeichnungen, Enseignes, Erscheinungsbildern und anderen grafischen Gestaltungen), welche im Übernahmevertrag vom 26. 11. 1979 und in den Inventarlisten vom 26. 10. 1979 enthalten sind, sind an die neu gegründete «Trabeco AG», in Zürich, zum Preise von Fr. 135 000, einschliesslich eines Goodwills im Betrage von Fr. 30 000, übergegangen. Passiven und andere als die im vorerwähnten Übernahmevertrag und in den ebenfalls vorerwähnten Inventarlisten aufgeführten Aktiven sind an die neu gegründete «Trabeco AG» nicht übergegangen.

5. Dezember 1979
Trabeco AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Langstrasse 187, Zürich 5. Statutendatum: 26. 11. 1979. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Personalsektor, vor allem das Zurverfügungstellen von Personal aus allen Berufsgruppen, Auswahl und Prüfung von Personal und Führung der Personaladministration für Dritte, Vermittlung von kleineren Handels-, Gewerbe- und Dienstleistungsbetrieben, administrative Betreuung und Belieferung mit Know-how derselben, Planung und Durchführung von Werbe- und Verkaufsfaktionen sowie Ausführung von Aufträgen aller Art für fremde oder eigene Rechnung. Die Gesellschaft kann die für die Berufsausübung des von ihr gestellten Personals notwendigen Geräte, Maschinen, Werkzeuge und Räumlichkeiten vermieten, vermitteln oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der «Tranafo AG», bisher «Trabeco AG», in Dübendorf, diejenigen Aktiven (Büromobilien und -inventar, Kunden- und Personalkartei, Adressenlisten und Dossiers der gegenwärtigen und früheren Kunden, Adressen und Dossiers des gegenwärtigen und früheren Personals, sämtliche Formulare, Drucksachen und Werbemittel für interne oder externe Zwecke, Know-how, Rechte an Schriftzügen, Zeichnungen, Enseignes, Erscheinungsbildern und anderen grafischen Gestaltungen), welche im Übernahmevertrag vom 26. 11. 1979 und in den Inventarlisten vom 26. 10. 1979 enthalten sind, und zwar zum Preise von Fr. 135 000, einschliesslich eines Goodwills im Betrage von Fr. 30 000. Passiven und andere, als die im vorerwähnten Übernahmevertrag und in den ebenfalls vorerwähnten Inventarlisten aufgeführten Aktiven übernimmt die Gesellschaft von der «Tranafo AG», bisher «Trabeco AG», nicht. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Peter Bodmer, von Zürich, in Geroldswil, Präsident, und Werner Ringger, von Zürich und Hausen am Albis, in Zürich; beide mit Einzelunterschrift.

5. Dezember 1979
Tor-Automatic Faac AG, in Zürich 7, Handel mit automatischen Systemen zum Öffnen und Schliessen von Toren usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1979, S. 2934). Die Generalversammlung vom 21. 11. 1979 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100, erhöht worden, es ist voll liberriert.

5. Dezember 1979
Romifida AG, in Zürich 7, Freiestrasse 154, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 27. 11. 1979. Zweck: Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Übernahme von Treuhandmandaten aller Art und Verwaltungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Arthur Minder, Präsident, und Anna Minder, beide von und in Zürich; beide mit Einzelunterschrift.

5. Dezember 1979

Paul Stark AG, in Schlieren, Betrieb von Hotels und Restaurationsbetrieben usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1975, S. 3300). Statuten am 3. 12. 1979 geändert. Die Firma lautet: **Tihof AG**. Paul Stark sen. ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Myrta Stark-Schwörer, Mitglied des VR, ist nun Präsidentin desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift.

5. Dezember 1979

HAH Autohandels AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Oerlikonerstrasse 88, Zürich 11. Statutendatum: 6. und 29. 11. 1979. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Motorfahrzeugen, insbesondere Autos, aller Art; Kauf, Unterhalt und Verkauf von Immobilien aller Art sowie Durchführung von Geschäften und Finanztransaktionen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernimmt Büromobiliär, Büromaterial und zwei Fahrzeuge, alles gemäss Inventar vom 15. 10. 1979, zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Mitglieder des VR: Dora Häberli, von Illighausen TG, in Embrach, Präsidentin, und Hans Peter Häberli, von Illighausen, in Embrach, Vizepräsident, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Dezember 1979

Führer und Partner, in Kilchberg, Bändlerstrasse 29, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 27. 11. 1979. Werbeagentur. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Peter Führer, von Seedorf BE, in Richterswil. Kommanditär mit je einer Kommanditsumme von Fr. 10 000: Florian Benz, von Zürich, in Kilchberg ZH; Alfred Hirschi, von Trub, in Zürich, und Luigi Ami Colomb, von Provence, in Zürich; ihnen ist Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen haben Arthur Balzer, von Zürich und Schmitt GR, in Zürich, und Cordula Elisabeth Ihringer, von und in Thalwil.

5. Dezember 1979

Führer und Partner, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma hat die im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Kommanditgesellschaft «Führer und Partner» mit Sitz in Kilchberg (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1979, S. 3918) in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Adresse: Katharinenweg 7, in Zürich 2. Werbeagentur. Für die Zweigniederlassung zeichnet mit Einzelunterschrift: der unbeschränkt haftende Gesellschafter Peter Führer, von Seedorf BE, in Richterswil; mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Hirschi, von Trub, in Zürich; Luigi Ami Colomb, von Provence, in Zürich, und Florian Benz, von Zürich, in Kilchberg ZH. Kommanditär; mit Kollektivprokura zu zweien: Arthur Balzer, von Zürich und Schmitt GR, in Zürich, und Cordula Elisabeth Ihringer, von und in Thalwil.

5. Dezember 1979

Terr-Bau AG, in Zürich 6, Hochstrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 11. 1979. Zweck: Baubetreuung sowie Erwerb, Verkauf, Vermittlung, Vermietung, Verwaltung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Anton Fuchs, von Hornussen, in Egg ZH, mit Einzelunterschrift.

Bern - Berne - Berna

Büro Biel

5. Dezember 1979

Pianofabrik Burger & Jacobi A.G. Biel, Schweiz, in Biel (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1978, S. 3582). Franz Jacobi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; er führte die Unterschrift nicht. Neues Mitglied des VR ohne Unterschrift: Magdalena Tenger-Jacobi, von Schleitheim und Bern, in Wabern, Gemeinde Kötz.

5. Dezember 1979

Fabrique des Montres Wyler Société anonyme, in Biel (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 79). Dr. Roger Baumann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte die Unterschrift nicht. Urs Peter Hermle, bisher Präsident, ist nun einziger VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

5. Dezember 1979

F. & H. Engel A.G., in Biel, Eisen- und Kohlenhandlung (SHAB Nr. 111 vom 13. 5. 1976, S. 1363). Thomas Ed. Engel, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Biel.

5. Dezember 1979

Engel AG, Synthetische Produkte, in Biel, Vertrieb von synthetischen Produkten aller Art (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1976, S. 2321). Thomas Ed. Engel, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Biel.

5. Dezember 1979

Autova G.m.b.H. Automobile, in Biel, An- und Verkauf von Automobilen aller Art usw. (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1979, S. 2128). Die Geschäftsführer Otto Kornmayer und Heidi Kornmayer-Jäckle wohnen nun in Biel.

Büro Büren an der Aare

5. Dezember 1979

Sinn und Gasser, in Pieterlen, Herstellung und Vertrieb von Spieluhren. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1977, S. 1362). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau de La Neuveville

5. décembre 1979

Peter-Klaus Müller SA, à La Neuveville, étude, la recherche, les conseils, la réalisation d'installations, la représentation et la distribution de matières premières nécessaires à l'industrie, en particulier à l'industrie micro-électronique (FOSC du 29. 11. 1979, n° 280, p. 3758). Suiwant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31 octobre 1979, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

5. Dezember 1979

Kost & Co. A.-G., in Münsingen, Fabrikation von Tabakwaren und Handel mit Tabak und Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1972, S. 25). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. November 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Kost & Co. A.-G.** in Liquidation durch den Liquidator Hans Rüttimann, von Aesch LU, in Münsingen, durchgeführt; er zeichnet einzeln. Die Unterschriften aller Mitglieder des Verwaltungsrates, nämlich von: Dr. Otto F. Irmliger, Kaspar Villiger, Alois Musli, Lothar Kleinmetz und Heinrich Villiger sind erloschen. Domizil: c/o Hans Rüttimann, Bärenstutz 5, 3110 Münsingen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

5. Dezember 1979

A. Fischer lic. oec. Treuhand, in Luzern, Zentralstrasse 38, Einzelirma (Neueintragung). Inhaber: lic. oec. Andreas Eduard genannt André Fischer, von Geunsee und Alpnach, in Luzern. Treuhand, Revision und Unternehmerberatung.

5. Dezember 1979

Gebr. Zemp AG, in Wolhusen, Bahnhofstrasse 19, 6110 Wolhusen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 28. 11. 1979. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Maschinen und verwandten Artikeln; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. November 1979 sowie Bilanz per 30. Juni 1979 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Zemp», in Wolhusen, sämtliche Aktiven (mit Ausnahme der Grundstücke) im Betrage von Fr. 710 908,75 und sämtliche Passiven (mit Ausnahme der grundpfandgesicherten Schulden) im Betrage von Fr. 510 908,75. Der Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 200 000 wird voll ans Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Anton Zemp, 1930, von Wolhusen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Mitglieder: Erwin Zemp, 1931, von und in Wolhusen; Markus Zemp, 1934, von und in Wolhusen; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

5. Dezember 1979

Hermann Ludin, in Gerliswil, Gemeinde Emmen, Metzgerei usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1958, S. 483). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

5. Dezember 1979

Essor Holding AG, in Luzern (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1979, S. 1890).

Hafra Bau- & Immobilien A.G., in Luzern (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1972, S. 1449).

Interpfin A.G., in Luzern, Bauten usw. (SHAB Nr. 91 vom 19. 4. 1972, S. 986).

Lufrol AG, in Luzern, treuhänderische Funktionen (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1977, S. 975).

Neue Adresse: Steinenstrasse 27, bei Leo A. Brunner, 6004 Luzern.

5. Dezember 1979

Jakob Glauser, Papeterie u. Rauchwaren, in Luzern (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1967, S. 550). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Dezember 1979

Huthaus Jenny A.-G. Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1946, S. 2607). Hans Jenny sen. ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Dezember 1979 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Huthaus Jenny A.-G. Luzern** in Liquidation durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Hans Jenny-Herzog, von und in Luzern (bisher Zeichnungsberechtigter), und Rosemarie Raeber-Jenny, von und in Luzern. Demnach wurde die Unterschrift von Hans Jenny-Herzog geändert.

5. Dezember 1979

Kleiderfabrik am Rotsee AG, in Luzern (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1979, S. 3507). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Albin Schnyder, von und in Luzern.

5. Dezember 1979

S. Vallaster & Cie., in Luzern, Liegenschaften, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1970, S. 2684). Die Komplementärin (unbeschränkt haftende Gesellschafterin) Sonja Vallaster-Hofmann ist am 6. April 1978 infolge Todes ausgeschieden. Neue Komplementärin ist die bisherige Kommanditistin Jeanne-Marie Vallaster; ihre Kommanditsumme von Fr. 20 000 ist demnach erloschen. Neue Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 ist die «City-Parking AG, Luzern», mit Sitz in Luzern. Die Firma lautet nun: **J.-M. Vallaster & Cie., Luzern**.

5. Dezember 1979

Winkler, Kohlen- & Heizöl A.G. Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 128 vom 5. 5. 1974, S. 1533). Neue Adresse: Geissensteiner 26.

5. Dezember 1979

Franz Stalder, in Meggen, Möbel (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1969, S. 1051). Durch Urteil vom 15. November 1979 hat der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land über den Firmeninhaber den Konkurs eröffnet.

5. Dezember 1979

Ackermann Fahrzeugbau AG, in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1979, S. 3699). Paul Egli, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, wohnt nun in Neuenkirch.

5. Dezember 1979

Gebr. Zemp, in Wolhusen, Maschinen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1962, S. 2082). Neue Geschäftsnatur: Handel mit und Verwaltung von Immobilien. Adresse: Bahnhofstrasse 19, 6110 Wolhusen.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

5. Dezember 1979

Instafix AG (Instafix SA) (Instafix Ltd), in Herliswil, Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen Erzeugnissen insbesondere von Polyurethanschäumen usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1978, S. 3771). Arthur A. Georgy, Präsident, und Brigitte Hersche, Vizepräsidentin und Sekretärin, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues, einziges Mitglied des VR ist Albert Nüesch, von Balgach, in Adliswil; er zeichnet einzeln.

5. Dezember 1979

Gebrüder Scheuber AG, in Stans, Betrieb eines Teppich-, Möbel-, Bodenbelags- und Innenausstattungsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2217). Alois Scheuber, Vizepräsident, ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Roland Scheuber, bisher Prokurist, wurde neu in den VR gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien, seine Prokura ist demnach erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Sonja Scheuber-Wigger, von Wolfenschiessen, in Stans; sie zeichnet zusammen mit einem Mitglied des VR.

Glarus - Glaris - Glarona

5. Dezember 1979

Visurgia AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1976, S. 241). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. August 1979 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Aktienkapital von bisher Fr. 2 500 000 auf Fr. 1 250 000 herabgesetzt, durch Reduktion des Nennwertes jeder einzelnen der 2500 Inhaberaktien von Fr. 1000 auf Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 250 000, eingeteilt in 2500 Inhaberaktien zu Fr. 500.

5. Dezember 1979

Rokamij A.G., in Glarus, Vermögenswerte (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1975, S. 1755). Pieter Rote, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef H. Dasser, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet nach wie vor zu zweien.

Zug - Zoug - Zugo

5. Dezember 1979

Intercafé S.A., in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. November 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf, Ein- und Ausfuhr und Transit-handel aller Art von Waren und Rohstoffen, insbesondere von Kaffee. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 10 000 000, eingeteilt in 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Max P. Fischer, von Embrach ZH, in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Max Nötz, von Zürich, in Gisikon, als Direktor; Harald Koelln, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, als Direktor, und Günther Volk, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, als Vizedirektor. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Waltraut Bohnsien, deutsche Staatsangehörige, in Baar, Domizil: Baarerstrasse 98, 6300 Zug.

5. Dezember 1979

Lander Trading AG, in Cham, Erwerb und Veräusserung von Patenten usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1979, S. 3451). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. November 1979 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Cepasy AG**.

5. Dezember 1979

Slide SA, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1978, S. 3816). Neues Domizil: Neugasse 10, c/o Censoria Treuhand und Beratings AG.

5. Dezember 1979

Topama Holding AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1979, S. 3663). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Dezember 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht, durch Ausgabe von 4350 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 7250 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 000 000, eingeteilt in 4500 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 7500 Namenaktien zu Fr. 100. Neu in den VR (Verwaltungsrat) wurden gewählt: Anton Hugo Bleisch, von Mels SG, in Egnach TG, als Vizepräsident, und Peter Hertig, von Oberhofen BE, in St. Gallen, als Delegierter; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Paul Maier, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR; er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

5. Dezember 1979

Mid-Part AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1977, S. 2023). Dr. Marco Duss, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Fällanden.

5. Dezember 1979

Vibroflotation Grundbau AG, in Zug, Herstellung von Spezialbaugeräten usw. (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1979, S. 3422). Die Unterschrift von Wilhelm Degen, Direktor, ist erloschen.

5. Dezember 1979

Galen Services Ltd., in Zug, Koordinierung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1979, S. 3438). Neues Domizil: Neugasse 10, c/o Censoria Treuhand und Beratings AG.

5. Dezember 1979

Covaritas AG, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1979, S. 2331). Neues Domizil: Neugasse 10, c/o Censoria Treuhand und Beratings AG.

5. Dezember 1979

Bossard Schrauben AG, in Zug, Handel mit Schrauben usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1979, S. 2285). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Moser, von Neuhausen, in Zug.

5. Dezember 1979

Interlink Trading AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Dezember 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art und Erbringung von Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Kuoñi, von Filsur GR, in Fällanden. Domizil: Baarerstrasse 77, c/o E. J. Hunter & Associates AG, 6300 Zug.

5. Dezember 1979

Generalagentur, Ernst Ghirlanda, in Zug, Agentur für Versicherungen usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1979, S. 235). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. Dezember 1979

Ebo Holding AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. November 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Koordinierung und Durchführung von Finanzgeschäften, Übernahme von Beteiligungen an schweizerischen und ausländischen Unternehmen, sowie Verwaltung dieser Beteiligungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Erwin Brecher, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident; Kaspar Marti, von Aarberg, und Wiedlisbach, in Lausanne, Sekretär; und Jean-Claude Faver, von Münchenwiler, in Lausanne; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Neugasse 29, c/o Buchhaltungs- und Revisions-AG, 6300 Zug.

Solothurn - Soleure - Soletta**Büro Bucheggberg in Solothurn**

3. Dezember 1979

Rudolf Schori, in Lütetkofen. Inhaber der Firma ist Rudolf Schori, von Radelfingen, in Lütetkofen. Betrieb des Restaurants Linde.

Büro Kriegstetten in Solothurn

5. Dezember 1979

G. Keller-Burkhardt, bisher in Solothurn (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1978, S. 608). Die Firma hat den Sitz nach Gerlafingen verlegt und wird geändert in: **Schreineri G. Keller**. Inhaber ist Gottfried Keller, von Bännwil, nun in Gerlafingen. Schreineri und Handel mit Möbeln. Adresse: Sonnenfeldstrasse 26, Werkstatt: Kriegstettenstrasse 85.

Büro Stadt Solothurn

5. Dezember 1979

Temporis Solothurn AG, in Solothurn. Mit Statuten vom 28. November 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Arbeitskräfte aus allen Berufszweigen zu Dienstleistungen zur Verfügung zu stellen; kann ferner Dienstleistungen aller Art erbringen und auch Apparate und Maschinen sowie Räumlichkeiten zur Verfügung stellen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Ihm gehört einzig an: Wilhelm Paul Winiger, von Muri AG, in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Niklaus Konrad-Strasse 27.

5. Dezember 1979

Armin Basler, bisher in Rorschach, Betrieb des Restaurants «Bäumli» (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1975, S. 1802). Die Firma hat den Sitz nach Solothurn verlegt. Inhaber ist Armin Basler, von Bottnwil AG, nun in Solothurn. Neue Geschäftsnatur: Wirtschaftsbetrieb; Restaurant «Schlachthaus». Ritterquai 3.

5. Dezember 1979

Alice Hammer-Schwarz, in Solothurn. Wirtschaftsbetrieb; Restaurant zum «Beltor» (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1953, S. 2849). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Dezember 1979

Ursula Hammer-Blochwitz, in Solothurn. Inhaberin mit Zustimmung des Ehemannes: Ursula Hammer geborene Blochwitz, von Langendorf und Solothurn, in Oberdorf S.O. Wirtschaftsbetrieb; Restaurant zum «Beltor». St. Urbangasse 5.

5. Dezember 1979

Typ A.G., in Solothurn, Handel in Schreibmaschinen- und Büromaschinenbestandteilen jeder Art usw. (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1978, S. 1045). Dr. Karl Obrecht ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Louis Fieg, bisher Mitglied des VR und Geschäftsführer, ist nun Präsident desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neues Geschäftsdomizil: Ritterquai 27.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

3. Dezember 1979

Wisco AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1979, S. 2032). Domizil nun: Holbeinstrasse 85, bei Richard Dubbs.

3. Dezember 1979

Mafi Container & Trailer Production Ltd in Liq., in Basel, Handels- und Finanzierungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1978, S. 2900). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

3. Dezember 1979

S. Bürkle Vermittlungen, in Basel (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1979, S. 3290). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Dezember 1979

Tatra Reederei AG, in Basel, St. Alban-Graben 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. 12. 1979. Zweck: Fracht- und Tankschiffahrt auf Binnengewässern. Die Gesellschaft kann Schiffe kaufen, verkaufen, mieten und vermieten sowie Handel mit Gütern aller Art betreiben und Verretungen und Agenturen übernehmen. Sie kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Anna Barbara de Zeeuw, von Thun, in Spreitenbach, mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift: Willem Bastiaan de Zeeuw, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel.

3. Dezember 1979

Wohngenossenschaft Talmattstrasse, in Riehen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1977, S. 660). Statutenänderung: 28. 6. 1979. Firma nun: **Genossenschaft Talmattstrasse**. Zweck nun: Betrieb der Gesamtüberbauung Talmattstrasse dienenden gemeinsamen Werke und Anlagen, insbesondere der unterirdischen Autoeinstellhalle, der zentralen Heizungs- und Warmwasseranlage, des zentralen Luftschuttkellers sowie der gemeinsamen Anschlüsse an die Wasserversorgung und an die Antennenanlage der Gemeinde Riehen für Radio und Fernsehen. Aufhebung der Anteilscheine zu Fr. 5000.

3. Dezember 1979

Sidaecia AG, in Basel, siderurgische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1978, S. 3948). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

3. Dezember 1979

Zürcher & Cie. SA, Basel, in Basel, Industrie-, Handels- und Agrarerezeugnisse usw. (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1978, S. 2487). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

3. Dezember 1979

H. Schwob & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft. Sacke usw. (SHAB Nr. 285 vom 7. 12. 1959, S. 3359). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

3. Dezember 1979

Rhenus Verlag, Felder & Co., in Basel, Birsigstrasse 2, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 23. 11. 1979. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Paul Ernst Felder, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen. Kommanditär mit Fr. 100 000 und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Gerd Felder, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen. Betrieb eines Verlages.

3. Dezember 1979

Albertine Steffen-Schaeffer, in Basel, Beinwilerstrasse 20, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaberin: Albertine Steffen, von und in Basel, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB, Restaurant.

3. Dezember 1979

Max Conrad AG, in Basel, Stoffe usw. (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1975, S. 2939). Einzelprokura neu: Max Nebel, von Aesch BL, in Basel.

3. Dezember 1979

Berg Holding AG (Berg Holding SA) (Berg Holding Ltd), in Basel, Steinenbachgässlein 49, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 30. 11. 1979. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Finanzierung der Unternehmen, an denen sich die Gesellschaft beteiligt. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert; 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sachanlage: 360 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der «Xobois SA», in Basel; 75 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der «Berg AG», in Basel; sowie ein Geschäftsanteil von DM 325 000 der «Ofenbaugesellschaft Berg & Co.», in Köln (D), gemäss Vertrag vom mit beschränkter Haftung», in Köln (D), welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Übernahme: Geschäftsanteil von DM 425 000 der «Ofenbaugesellschaft Berg & Co. mit beschränkter Haftung», in Köln (D), gemäss Vertrag vom 30. 11. 1979 zum Preis von Fr. 385 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Rolf Kohlgriber, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Präsident, und Dr. Gilbert Gervais, von Basel, in Allschwil; beide mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Elmar Koller, von Basel, Willisau-Land und Fischbach, in Basel, ohne Unterschrift.

3. Dezember 1979

Favela Société Immobilière SA, in Basel, Gartenstrasse 85, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 11. 1979. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften. Beteiligung an Unternehmen sowie Durchführung von Finanzierungs-geschäften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Hermann Schultheiss, von Riehen, in Basel, mit Einzelunterschrift.

3. Dezember 1979

Compagnie Investissements et Transactions Financières CITF SA, in Basel, Gartenstrasse 85, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. 11. 1979. Zweck: Beteiligung an Unternehmen, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Durchführung von Finanzgeschäften. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Hermann Schultheiss, von Riehen, in Basel, mit Einzelunterschrift.

4. Dezember 1979

Schächtelin GmbH, in Basel, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1976, S. 337). Martha Schächtelin, Gesellschafterin, wohnt nun in Küssnacht am Rigi.

4. Dezember 1979

Bank für Internationalen Handel AG, in Basel (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1979, S. 3827). Statutenänderung: 19. 9. 1979. Firma nun: **Banque Nationale de Paris (Suisse) SA** [Banque Nationale de Paris (Schweiz) AG] [Banque Nationale de Paris (Svizzera) SA] [Banque Nationale de Paris (Switzerland) Ltd].

4. Dezember 1979

Allgemeine Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1979, S. 1207). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Prof. Dr. Rudolf Probst, Präsident; Unterschrift erloschen. Dr. Reider Mengiardi, bisher Verwaltungsratsdelegierter und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, Verwaltungsratsdelegierter und Direktor zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Fritz Christen und Karl Müller, welche Direktoren mit Unterschrift zu zweien bleiben. Christine Schär, Prokuristin, wohnt nun in Basel.

4. Dezember 1979

Trendex AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1978, S. 2720). Domizil Rüttemeyerstrasse 17, bei Hilbert, weggefallen. Gesellschaft zurzeit ohne Domizil. (Eintragung gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 26. 10. 1979.)

4. Dezember 1979

Overshoot, Bruno Oetli & Vittorio Müller, in Basel, Kollektivgesellschaft. Verlag für Zeitschriften usw. (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1977, S. 2559). Domizil nun: Homburgerstrasse 11, bei Bruno Oetli.

4. Dezember 1979

Creative design, Bruno Oetli, Vittorio Müller, in Basel, Kollektivgesellschaft. Atelier für Grafik und Foto (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1975, S. 595). Domizil nun: Homburgerstrasse 11, bei Bruno Oetli.

4. Dezember 1979

Birmannshof-Textil AG, in Basel (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1978, S. 3832). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Rheineck (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1979, S. 3774) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

4. Dezember 1979

Robusta AG, in Basel, Bettwaren usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1973, S. 2713). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ohmar Aebly, Sekretär; Unterschrift erloschen. Prokura Peter Heiber erloschen. Anton Frischy, Prokurist, ist nun Bürger von Basel.

4. Dezember 1979

Columbus Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1979, S. 3315). Prokura Peter Zeller erloschen.

4. Dezember 1979

Gebr. Kuhn AG, in Basel, Würstwaren usw. (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1978, S. 3547). Statutenänderung: 10. 9. 1979. Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 1 200 000 auf Fr. 120 000, voll liberriert; durch Herabsetzung des Nennwerts der 1200 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100. Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch Urkunde von 3. 12. 1979 festgestellt. Prokura zu zweien neu: René Waibel, von Basel, in Bottingen.

4. Dezember 1979

Vorest AG, in Basel, Vergnügungsorte usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1978, S. 1888). Prokura zu zweien neu: Markus Thomen, von Niederdorf, in Basel, und Paul Walter Helmstetter, von und in Luzern.

4. Dezember 1979

Verband schweizerischer Brauereien, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 308). Aus Vorstand ausgeschieden: Dr. François Briod, Vizepräsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen.

4. Dezember 1979

Galerie Suzanne Egloff, in Basel (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1971, S. 2162). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Dezember 1979

Planzer Transport AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1979, S. 3688), mit Hauptsitz in Dietikon. Löschung der Zweigniederlassung von Amtes wegen, da sich ihr Sitz nicht in Basel, sondern in Münchenstein befindet.

Freiburg - Fribourg - Friburgo**Bureau de Châtel-St-Denis**

30 novembre 1979

Protensis SA, précédemment à Lausanne (FOSC du 4. 7. 1973, p. 1902). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8. 11. 1979, la société a décidé de transférer son siège social à Bossonnens. Les statuts originaux du 26 juin 1973 ont été modifiés en conséquence. But: achat, vente, construction, équipement, transformation, mise en valeur d'immeubles destinés à la pratique du tennis. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libéré. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Christiane Mamassis, d'Arth, à Bossonnens, est administratrice avec signature individuelle.

Bureau de Fribourg

Reconstitution

Ebus S.A., à Fribourg, étude de procédés de fabrication, etc. (FOSC du 7. 12. 1979, n° 287, p. 3852). La nouvelle adresse: Chantemerle 18, à Granges-Paccot, est une adresse administrative et non au domicile légal.

5 décembre 1979

Holva Société Anonyme, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 21. 3. 1979, n° 67, p. 895). Statuts modifiés le 4 décembre 1979 sur un point non soumis à publication.

5 décembre 1979

Cité du Levant, à Fribourg, affaires immobilières (FOSC du 3. 5. 1976, n° 102, p. 1214), société coopérative. Les administrateurs Adolphe Merkle, président; Alfred Brauen et Henric Vuille, vice-président, ont démissionné et l'administrateur Hermann Elsner est décédé; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés administrateurs: Bernard Leimgruber, de Herznach, à Gisvieux, président; Paul Stalder, de Rièsgau, à Fribourg; Claude Vuille, de La Sagne, à Fribourg; et Jean-Erwin Beyeler, de Guggisberg, à Lossy. Bernard Schneider, administrateur (inscrit), est nommé vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre administrateur.

5 décembre 1979

Synthetic Elastomers Development S.A., à Fribourg, achat, fabrication, etc., de toutes sortes de caoutchoucs synthétiques, etc. (FOSC du 19. 10. 1977, n° 245, p. 3348). L'administrateur-délégué et président Jean-Paul Wolff a démissionné; sa signature est radiée. Edouard A. Mahler, dont la procuration est éteinte, a été nommé administrateur-délégué et président et signe dorénavant individuellement. Judah Khazam, de Hollande, à Marly, a été nommé secrétaire (hors conseil) avec signature collective à deux.

5 décembre 1979

Ereca S.A., Etudes, Realisations, Entretien de canalisations, succursale de Fribourg. Sous cette raison sociale, la société Ereca S.A. Etudes, Realisation, Entretien de canalisations, à Lausanne (FOSC du 13. 11. 1974, p. 3031), étude, réalisation, construction et entretien de réseaux de canalisations, de transport et de distribution de gaz naturel, a, suivant décision de son conseil d'administration du 29 août 1979, créé une succursale à Fribourg. La succursale est engagée par la signature individuelle de son administrateur unique: Vittorio Schumacher, de Rüscheleg, à Lausanne. Bureaux: rue Pierre Aebly 187, c/o Multifiduciaire SA.

5 décembre 1979

Gala Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 24. 6. 1975, n° 144, p. 1742). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 décembre 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Gala Holding S.A. en liquidation**, par Christophe von Greyerz, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle.

5 décembre 1979

Polytype S.A., à Fribourg, fabrication, vente de différentes machines, etc. (FOSC du 2. 2. 1979, n° 27, p. 347). Battista Corti, de Zurich, à Fribourg, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

5 décembre 1979

Consolidated Development and Investment Promoters, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 1. 5. 1979, n° 100, p. 1389). L'administrateur Fred Oswald a démissionné; sa signature est radiée. René Gaston Boillat, de Berne, à Gingsins, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

5 décembre 1979

Forino S.A. en liquidation, à Fribourg, immeubles, etc. (FOSC du 3. 4. 1978, n° 76, p. 997). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

5 décembre 1979

Addey Industrial Services S.A., à Fribourg, achat, vente, etc., de tous matériels industriels, etc. (FOSC du 22. 10. 1979, n° 247, p. 3336). A été nommé administrateur et président avec signature collective à deux: Edward Addey, de Grande-Bretagne, à Paris (F). Claude Brechbühl (inscrit) n'est plus secrétaire, il devient secrétaire. Bernard Lachenal (inscrit) n'est plus président, il reste administrateur; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

5 décembre 1979

Acidia S.A., à Fribourg, participations à des entreprises industrielles, commerciales ou financières, etc. (FOSC du 8. 8. 1977, n° 183, p. 2591). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 5 000 000, par l'émission de 4800 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés le 5 décembre 1979 sur ce point et sur un autre point non soumis à publication. Le capital est actuellement de fr. 5 000 000, entièrement libéré; divisé en 5000 actions de fr. 1000 au porteur.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

4. Dezember 1979

Planzer Transport AG, Zweigniederlassung in Münchenstein, Dreispitzstrasse 21 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Dietikon. Errichtung: Verwaltungsvertrag vom 1. 10. 1979. Firma am Hauptsitz: «Planzer Transport AG». Eintragung im Handelsregister Zürich: 2. 6. 1967. Letzte Publikation: SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1979, S. 2385. Zweck: Ausführung von Transporten im In- und Ausland, nebenbei Handel mit flüssigen und festen Brennstoffen, sowie Handel mit Getränken. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung: Max Planzer, von Schatdorf, in Oetwil an der Limmat, Verwaltungsvertragspräsident, und Bruno Planzer, von Schatdorf, in Widen b. Bremgarten, Verwaltungsvertragsmitglied, beide mit Einzelunterschrift.

5. Dezember 1979

Taxi- und Garagetrieb Karpf, bisher in Basel (SHAB Nr. 76 vom 3. 4. 1978, S. 998). Sitz neu: Binningen, Höhenweg 11. Die Firma wird geändert in: **Taxi- und Garagetrieb Albin Karpf**. Inhaber: Albin Karpf, von Jonen, in Binningen. Einzelprokura führen: Raymond Mari, von Breitenbach, nun in Allschwil, bisher Zeichnungsberechtigter, und neu Verena Renz, von Therwil, in Binningen. Zweck: Taxi- und Garagetrieb.

5. Dezember 1979

Sevi AG, in Biel-Benken, Waldeckweg 17, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 4. 12. 1979. Zweck: Durchführung von Transporten aller Art sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen, sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Übernahme: Fahrzeuge und Einrichtungsgegenstände gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. 9. 1979 zum Preise von Fr. 40.000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Einziges Verwaltungsvertragsmitglied mit Einzelunterschrift: Severin Strelbel, von Butwil, in Biel-Benken.

5. Dezember 1979

Bruggfeld Immobilien AG, in Birsfelden, Riehenstrasse 3, bei Hans Ringger, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 30. November 1979. Zweck: Erwerb, Überbauung, Umbau, Verwaltung und Verkauf von und den Handel mit Liegenschaften aller Art; Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Aktienkapital: Fr. 100.000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, einen Abschnitt von ca. 6500 m² der Parzelle 1236 des Grundbuches Aesch BL zum Preise von höchstens Fr. 1.500.000 zu erwerben. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Hans Ringger-Zimmer, von Hausen am Albis, in Birsfelden.

5. Dezember 1979

Knoll AG, in Liestal, chemische Fabrik (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1978, S. 66). Statutenänderung: 4. Dezember 1979. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

5. Dezember 1979

Wohnbaugenossenschaft Reinach BL, in Reinach (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3197). In der Generalversammlung vom 5. September 1977 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen, weil der statutarische Zweck nicht erfüllt werden können. Da die Genossenschaft weder über Aktiven noch über Passiven verfügt, wird sie im Handelsregister gelöscht.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

5. Dezember 1979

Ernst Sutter, in Schaffhausen, Oberdorf 13, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Sutter-Bollinger, von Bretzwil, in Beringen. Gasthof und Metzgerei «zum Ochsen».

5. Dezember 1979

Giesserei- und Industriebedarf Hans Kunz, in Neuhausen am Rheinflall, Handel mit Giesserei- und Industriebedarf (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1971, S. 574). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der nachstehend eingetragenen Einzelzirma «Giesserei- und Industriebedarf Hans Kunz, Inhaberin Frau Anna Kunz-Leu», in Neuhausen am Rheinflall, übernommen.

5. Dezember 1979

Giesserei- und Industriebedarf Hans Kunz, Inhaberin Frau Anna Kunz-Leu, in Neuhausen am Rheinflall, Brunnenwiesenstrasse 13, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaberin: Anna Kunz-Leu, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinflall, Handel mit Giesserei- und Industriebedarf aller Art. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelzirma «Giesserei- und Industriebedarf Hans Kunz», in Neuhausen am Rheinflall.

5. Dezember 1979

Avia-Garage R. Zanolini, in Ramsen, Hinterdorf 81, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Roland Zanolini, von Eschen, in Ramsen. Betrieb einer Tankstelle. Handel mit Autos, Velos und Motorrädern; Reparaturwerkstätte.

5. Dezember 1979

Gottfried Schlatter, in Hemmental, Ausführung von sanitären Installationen (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1974, S. 2143). Neue Geschäftsadresse: Hauptstrasse 94.

5. Dezember 1979

Milchproduzentengenossenschaft Dörflingen, in Dörflingen (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1977, S. 1412). Konrad Sigg, Präsident und Werner Aeschlimann, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Adolf Keller-Huber, von Dörflingen und Dörflingen, in Dörflingen, bisher Beisitzer, ist neuer Präsident. Hanspeter Aeschlimann, von Rüderswil, in Dörflingen, gehört als Vizepräsident neu dem Vorstand an. Präsident oder Vizepräsident zeichnet zusammen mit dem Kassier oder dem Aktuar.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

4. Dezember 1979

Schönblick Heiden AG, in Heiden. Gemäss Statuten vom 22. November 1979 und 4. Dezember 1979, besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Finanz- und Treuhandgeschäften sowie die Erstellung, Verwaltung und den An- und Verkauf von Immobilien. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Angelika Kühnis-Rafreider, von Oberriet SG, in St. Margrethen SG. Domizil: Seeläse 229, 9410 Heiden.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

Berichtigung

Autospengler Walter Messmer, in Grabs (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1979, S. 3801). Die Geschäftsnatur lautet richtiger: Autospenglerei. Ausführung von Auspuff-, Pneu- und Batterieservicearbeiten.

4. Dezember 1979

Delnta AG, in Au. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. Dezember 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf, Überbauung, Bewirtschaftung, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Alois Rüttsche, von Bütschwil SG, in Au SG. Geschäftsadresse: bei Alois Rüttsche, Weesstrasse 6, 9434 Au.

4. Dezember 1979

Albi-Plast AG, in Lütisburg, Herstellung und Vertrieb von Produkten aus Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1978, S. 3773). Die Prokura von Willi Bornhauser ist erloschen.

4. Dezember 1979

Allental AG, in Buchs, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1978, S. 3101). Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun voll liberiert.

4. Dezember 1979

Filtex A.-G., in St. Gallen, Fabrikation von, insbesondere durch mechanische Weberei, und Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1979, S. 2912). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Mettler, von Hemberg, in Herisau.

4. Dezember 1979

E. Steiger AG, St. Gallen, in St. Gallen, Verkauf und Reparaturen von Elektro- und Dieselzeugnissen usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1979, S. 971). Die Unterschrift von Ernst Steiger-Pfiffner ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Noelle Steiger-Hänni, von Hundwil, in St. Gallen.

4. Dezember 1979

Gistag AG, in Walenstadt, Ausführung von Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1978, S. 2516). An der Generalversammlung vom 14. November 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 wurden in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Voll liberiertes Grundkapital wie bisher Fr. 50.000, nun eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

4. Dezember 1979

Indulab AG, in Buchs, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1979, S. 2476). Einzelprokura wurde erteilt an Roger A. Strub, von Trimbach, in Schaan (FL).

4. Dezember 1979

Zoller Profiletechnik AG, in St. Gallen, in Konkurs (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1978, S. 3305). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 21. November 1979 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

4. Dezember 1979

Regionallager-Genossenschaft Coop Sargans, in Sargans (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1974, S. 1877). Heinrich Meier, Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. Dezember 1979

Jak. Heeb, in St. Gallen, Handel mit Velos, usw., in Konkurs (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1978, S. 3305). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 27. November 1979 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

4. Dezember 1979

Arthur Bonderer, in Vättis, Gemeinde Pfäfers. Inhaber der Firma ist Arthur Bonderer, von und in Vättis, Gemeinde Pfäfers. Maurergeschäft. Langgasse 7311 Vättis.

4. Dezember 1979

Brülisauer Baggerbetrieb, Tiefbau, in Eggersriet. Inhaber der Firma ist Markus Brülisauer, von Appenzel, in Eggersriet. Ausführung von Tiefbau-, Baggerarbeiten und Sachtransporten. St. Gallerstrasse 6, 9034 Eggersriet.

4. Dezember 1979

Franz Duss Felle und Lampen, in Uzwil. Inhaber der Firma ist Franz Duss, von Schüpheim, in Oberstetten, Gemeinde Uzwil. Herstellung und Verkauf von Fellen und Lampen. 9249 Oberstetten.

4. Dezember 1979

P. Iglesias, in Bad Ragaz. Inhaber der Firma ist Pedro Iglesias, spanischer Staatsangehöriger, in Bad Ragaz. Maler- und Tapezierergeschäft. Feldstrasse 8, 7310 Bad Ragaz.

4. Dezember 1979

Elektro Kessler, in Ernetschwil. Inhaber der Firma ist Hugo Kessler, von Krinau, in Siebnen. Gemeinde Schübelbach. Erstellung von Elektro- und Telefoninstallationen, sowie Handel mit elektrischen Apparaten und Beleuchtungskörpern. Dorf, 8731 Ernetschwil.

4. Dezember 1979

Meierhofer Peter Gasthaus z. Kreuz, in Altstätten. Inhaber der Firma ist Peter Meierhofer, von Stadel, in Altstätten. Die Firma erteilt Einzelunterschrift an Erika Meierhofer-Zettel, von Stadel, in Altstätten. Betrieb des Gasthauses «zum Kreuz». Breite 7, 9450 Altstätten.

4. Dezember 1979

Rest. Rose Ernst Recheiteiner, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Ernst Recheiteiner, von Trogen, in St. Gallen. Die Firma erteilt Einzelunterschrift an Priska Recheiteiner-Bartil, von Trogen, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants Rose. Fürstenlandstrasse 154, 9014 St. Gallen.

4. Dezember 1979

A. Riniker-Gantenbein, Rest. Sonenthal, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Alfred Riniker, von Schinznach Dorf, in St. Gallen. Die Firma erteilt Einzelunterschrift an Verena Riniker-Gantenbein, von Schinznach Dorf, in St. Gallen. Betrieb des Restaurants Sonenthal. Rorschacherstrasse 310, 9016 St. Gallen.

4. Dezember 1979

Roman Sieber-Hehli, in Rebstein. Inhaber der Firma ist Roman Sieber-Hehli, von Widnau, in Rebstein. Betrieb des Restaurants «zum Ochsen». Staatsstrasse 72, 9445 Rebstein.

4. Dezember 1979

M. Abegg-Flechter, in St. Gallen, Konditorei, Tea-room (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1965, S. 3105). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Dezember 1979

M. Schumacher, in Wangs, Gemeinde Vilters, Betrieb des Restaurants Sonne (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1977, S. 3248). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Dezember 1979

Detektivbüro Remo Stoop, in Rorschach (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1979, S. 2237). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Dezember 1979

Gähwiler Charly, in Grabs, Betrieb des Hotels Ochsen (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1973, S. 1722). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Dezember 1979

Sonnental Pflegeheim AG, in Oberbüren. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. November 1979 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Privatpflegeheimen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100, welche mit Fr. 20.000 einbezahlt sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. November 1979 das Grundstück Nr. 1663, Thurstegstrasse 10, Grundbuch Oberbüren, zum Preise von Fr. 450.000 sowie Mobilien- und Inventar zum Preise von Fr. 35.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alfons Höfliger-Schwitzer, Präsident, mit Einzelunterschrift; Inez Höfliger-Schwitzer, beide von Freienbach, in Jona, und Martha Stucki-Bhend, von Bowil und Glarus, in Glarus; letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Thurstegstrasse 10, 9245 Oberbüren.

Graubünden - Grisons - Grigioni

4. Dezember 1979

Asari Holding SA, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 11. 1. 1979, n. 8, p. 92). Attio pubblico del 28. 11. 1979. Aumento del capitale sociale da fr. 650.000 a fr. 2.000.000, mediante l'emissione di 1350 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Nuovo capitale sociale: fr. 2.000.000, diviso in 2000 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate.

4. Dezember 1979

Hermann Buff-Weiss, in Bergün/Bravuogn, Betrieb des Hotels Piz Aela, Einzelzirma (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1976, S. 1063). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

4. Dezember 1979

Giogan S.A. in liquidazione, in Roveredo, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 3. 5. 1978, n. 102, p. 1395). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

4. Dezember 1979

Hotel Quellenhof AG, Davos, in Davos, Hotelbetrieb usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1978, S. 3180). Statuten am 27. 11. 1979 revidiert. Neuer Firmenname: **Priponto AG**. Neuer Zweck: An- und Verkauf sowie Überbauung von Grundstücken und Liegenschaften auf eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen.

4. Dezember 1979

Oda SA, in Silvaplana, partecipazioni, ecc. (FUSC del 17. 9. 1979, n. 217, p. 2973). Questa regione sociale viene cancellata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Zurigo (FUSC del 19. 11. 1979, n. 271, p. 3650).

4. Dezember 1979

Cadina S.A. in liquidazione, in Roveredo, immobili, ecc., società sciolta (FUSC del 25. 11. 1977, n. 277, p. 3784). La liquidazione è terminata. La società è cancellata.

4. Dezember 1979

Sydero SA, in Roveredo, Nuova società anonima con statuti del 28 novembre 1979. Scopo: l'attività nel campo del design industriale in genere e quale agente, la messa a disposizione di designers, l'acquisto e la vendita sotto forma di licenze di designs industriali, la partecipazione a e il finanziamento di società aventi analogo scopo in Svizzera e all'estero. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: di 10 più membri. Amministratore unico: Ronald Feig, da Basilea in Cadro, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale Zentralli-Bongulielmi, 6535 Roveredo.

4. Dezember 1979

Gebrüder Kuoni Chur A.-G., in Chur, Handel mit Brenn- und Treibstoffen usw. (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1978, S. 1808)
Gebrüder Kuoni Chur A.-G., Zweigniederlassung in Sammedan. Handel mit Brenn- und Treibstoffen usw. (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1978, S. 1808). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur.

Dr. Ernst Kuoni ist nicht mehr Präsident, bleibt Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Rico Kuoni, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet einzeln wie bisher.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

28 novembre 1979

Istituto biochimico I.B.S.A. Società Anonima, in Massagno, medicinali, ecc. (FUSC del 25. 9. 1978, n. 224, p. 2958). Nuova ragione sociale: **IBSA Istituto Biochimico S.A.** (IBSA Istituto Biochimico S.A.) (IBSA Biochemisches Institut A.G.) (IBSA Biochemical Institute Ltd.). Statuto modificato: 27. 11. 1979.

4. dicembre 1979

Advanced Project Management Ltd. in liquidazione, in Pazzallo, progettazioni e costruzioni, ecc. (FUSC del 22. 8. 1979, n. 195, p. 2713)

Danker S.A. in liquidazione, in Lugano, acquisto di terreni, ecc. (FUSC del 9. 11. 1979, n. 263, p. 3554)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale e federale.

4. dicembre 1979

Lordy S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 24. 7. 1972, n. 171, p. 1961)

Mirasud S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 29. 8. 1972, n. 202, p. 2279)

In scioglimento: 26. 11. 1979. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale e federale.

4 dicembre 1979

Immobiliare Savelic S.A., in Lugano (FUSC del 7. 11. 1972, n. 262, p. 2883). In scioglimento: 13. 11. 1979. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale e federale.

4 dicembre 1979

Bau & Projektierungsgesellschaft, in Lugano, esecuzione di progetti, ecc. (FUSC del 25. 10. 1976, n. 250, p. 3017). In scioglimento: 3. 12. 1979. Nuova ragione sociale: **Bau & Projektierungsgesellschaft in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale è: D' Carlo Sganzi, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Bossi 4, c/o D' Carlo Sganzi.

4 dicembre 1979

Tecnipalafon S.A., in Viganello, commercio di soffitti, ecc. (FUSC del 14. 8. 1979, n. 188, p. 2609). Edy Verzasconi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Carmela Rinaldi-Anastasi, da Maroggia in Lugano.

4 dicembre 1979

Primexport S.A., in Lugano, affari d'importazione, ecc. (FUSC del 17. 2. 1977, n. 40, p. 538). Nuovo recapito: corso Pestalozzi 11, c/o avv. H. Hochstrasser.

4 dicembre 1979

Coconi Traslochi-Trasporti di Rocchegiani Cristina, in Lugano (FUSC del 3. 12. 1975, n. 283, p. 3230). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

4 dicembre 1979

Pharmarec S.A. - Chemical and Pharmaceutical Research and Development Company, in Lugano, prodotti chimici, ecc. (FUSC del 14. 9. 1976, n. 215, p. 2626). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Fiorenzo Perucchi, già amministratore unico ora presidente; D' Arrigo Recordati, di nazionalità italiana in Milano (I), vice-presidente, e Marco Gianoni, da Gnosca in Viganello, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due del vice-presidente con il membro del consiglio d'amministrazione.

4 dicembre 1979

Adala S.A., a Paradiso, via Cattori 3 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 11. 1979. Scopo: la rappresentanza, importazione, esportazione, acquisto e vendita di materiale per garages, officine meccaniche, carrozzerie e similari, attrezzature meccaniche per l'industria, impianti di verniciatura, vernici, prodotti chimici, solventi e affini, scaffalature e impianti per magazzino, macchine utensili, macchine per l'edilizia, autoveicoli di ogni genere per la circolazione stradale e per l'industria. Acquisto di officine meccaniche, garages e carrozzerie nonché partecipazione a società che operano in questo settore o simile. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: D' Francesco Moretti, da Castel S. Pietro in Valcallo.

4 dicembre 1979

Dogger Shipping & Trading S.A., a Paradiso, via Cattori 3 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 11. 1979. Scopo: import-export di merce di vario genere, brokeraggio, acquisto, vendita e nolo di ogni tipo di imbarcazione. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: D' Francesco Moretti, da Castel S. Pietro in Valcallo.

4 dicembre 1979

Dubin Haskell Jacobson Distribution S.A., in A'gnò, prodotti tessili, ecc. (FUSC del 9. 5. 1979, n. 106, p. 1453). Ercole Morino, già amministratore delegato, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore delegato con firma individuale è: Claudio Banfi, di nazionalità italiana in Milano (I).

4 dicembre 1979

Pellegatta Luigi e Bruna, in Crocifisso, comune di Savosa, esercizio del Bar La Sesta, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 9. 4. 1969, n. 81, p. 769). La società è sciolta dal 1. 12. 1979. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

4 dicembre 1979

Pro Tennis Quadri S.A., in Taverner, promozione dello sport, ecc. (FUSC del 10. 5. 1979, n. 108, p. 1517). Camillo Quadri, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due con il presidente è: Walter Danuser, da Masirils in Davos.

4 dicembre 1979

Andreina S.A., in Pregassona, gestione di alberghi, ecc. (FUSC del 2. 10. 1978, n. 230, p. 3028). La procedura di fallimento sospesa per mancanza di attivo è stata chiusa con decreto del pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto del 27. 10. 1978. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio di applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al 2 dell'ORC.

Ufficio di Mendrisio

4 dicembre 1979

Albarclub Holding N. 82, in Chiasso, società anonima (FUSC del 5. 10. 1977, n. 233, p. 3196)

Albarclub Holding N. 99, in Chiasso, società anonima (FUSC del 7. 3. 1977, n. 55, p. 751)

Albarclub Holding N. 317, in Chiasso, società anonima (FUSC del 5. 4. 1977, n. 80, p. 1103)

Albarclub Holding N. 601, in Chiasso, società anonima (FUSC del 1. 8. 1977, n. 177, p. 2517)

In scioglimento: 30 novembre 1979. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

4 dicembre 1979

Minison S.A., in Chiasso, la fabbricazione e il commercio di articoli elettrici, ecc. (FUSC del 6. 6. 1978, n. 129, p. 1781). I membri del consiglio di amministrazione (C.A.) Ercole Doninelli e Stefania Doninelli sono ora domiciliati a Meride. La firma del procuratore Fausto Clerici è estinta. Dario Cappelletti, già procuratore è stato nominato direttore, con firma collettiva a due con un membro del C.A., come precedentemente.

4 dicembre 1979

Androcles S.A. in liquidazione, in Chiasso, compravendita di titoli, ecc. (FUSC del 31. 7. 1979, n. 176, p. 2450)

Albarclub Holding N. 489, in Chiasso, società anonima (FUSC del 10. 1. 1979, n. 7, p. 83)

Albarclub Holding N. 490, in Chiasso, società anonima (FUSC del 10. 1. 1979, n. 7, p. 83)

Albarclub Holding N. 504, in Chiasso, società anonima (FUSC del 10. 1. 1979, n. 7, p. 83)

Albarclub Holding N. 510, in Chiasso, società anonima (FUSC del 10. 1. 1979, n. 7, p. 83)

Albarclub Holding N. 526, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albarclub Holding N. 562, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albarclub Holding N. 564, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albarclub Holding N. 568, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albarclub Holding N. 569, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albarclub Holding N. 570, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albarclub Holding N. 571, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albarclub Holding N. 572, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albarclub Holding N. 573, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albarclub Holding N. 574, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Albarclub Holding N. 585, in Chiasso, società anonima (FUSC del 22. 12. 1978, n. 300, p. 3948)

Disgam S.A. in liquidazione, in Balerna, la partecipazione sotto qualsiasi forma al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, ecc. (FUSC del 10. 1. 1978, n. 7, p. 82)

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

4 dicembre 1979

Cablofer Bex S.A., a Bex, commerce et traitement de tous métaux ferreux et non ferreux (FUSC del 9. 9. 1976, p. 2590). Gerhard Steinemann, de Hofen, à Langendorf, a été nommé président du conseil d'administration, avec signature collective à deux, en remplacement d'Otto Kofmehl, démissionnaire, dont la signature est radiée.

Bureau de Lausanne

3 décembre 1979

Eclp Minerva S.à.r.l., à Lausanne (FUSC del 19. 5. 1976, p. 1431). Nouveau gérant avec signature individuelle: Alain Bolay, de Pampigny, à Pully. L'associé-gérant Adrien Bolay est décédé; sa signature est radiée. Sa part de fr. 10.000 devient propriété indivise des associés-gérants Alain Bolay et Marguerite Bolay (inscrite), cette dernière étant actuellement domiciliée à Chavannes-près-Remens.

4 décembre 1979

Grunser S.A., à Lausanne, rue Saint-François 11. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 novembre 1979. But: commerce de bijouterie, joaillerie, orfèvrerie et horlogerie. Capital entièrement libéré: fr. 200.000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote et à la répartition du produit de liquidation, et 160 actions nominatives de fr. 100. Publications: FUSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Jacques Grunser, de Lausanne, à Pully, président, et Marianne Gallusser, de et à Berneck, secrétaire, tous deux avec signature individuelle.

4 décembre 1979

Société Générale d'Affichage, succursale de Lausanne, à Lausanne (FUSC del 28. 11. 1979, p. 3752), avec siège principal à Genève. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du directeur Werner Kretz, de Kriens, à Wädenswil.

4 décembre 1979

Jean-Pierre Desarzens Design Team S.A., à Lausanne, aménagement de territoire, urbanisme et architecture (FUSC del 19. 7. 1977, p. 2374). Rudolf Barraud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Jean-Pierre Desarzens reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

4 décembre 1979

Les Boutiques Pinky-Punky S.A. en liquidation, à Lausanne, commerce de vêtements et bijoux (FUSC del 19. 4. 1978, p. 1211). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

4 décembre 1979

Bell S.A., succursale de Lausanne (FUSC del 31. 10. 1979, p. 3440), commerce de bétail et viande, avec siège principal à Bâle. Alfred Hartmann est actuellement à Bâle.

4 décembre 1979

ABC nettoyyages, Schmid et Vellino, à Pully, société en nom collectif (FUSC del 25. 10. 1979, p. 3378). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

4 décembre 1979

ABC nettoyyages, Michel Vellino, à Renens, avenue de Préfaully 66. Titulaire: Michel Vellino, de Lausanne, à Renens. Nettoyyage de bâtiments et d'articles divers.

4 décembre 1979

Trio agence conseil en marketing et publicité S.A., à Lausanne (FUSC del 13. 6. 1977, p. 1938). Jules Brussard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président et délégué Walter Brüllmann reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

4 décembre 1979

Valenti et Kuffer, à Lausanne, société en nom collectif, exploitation de locaux à mettre à disposition de cercles privés (FUSC del 11. 2. 1977, p. 464). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 1^{er} novembre 1979. La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

4 décembre 1979

Micro-multibits, Charles Barbey, à Lausanne, rue du Simplon 8 B. Titulaire: Charles Barbey, de Chardonne, à Pully. Fabrication et commerce d'appareils électroniques.

4 décembre 1979

Conforcx, Filippo Chimenti, à Lausanne, route de Berne 1. Titulaire: Filippo Chimenti, d'Italie, à Lausanne. Représentation et commerce d'articles pour le confort et la sécurité de la maison.

4 décembre 1979

Sogea, société de gestion et d'administration S.A., à Lausanne, avenue de la Gare 4. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 décembre 1979. But: opérations commerciales, de représentation, de change, d'escompte et d'agence d'assurances et de réassurances. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FUSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Jean-Pierre Gross, de Salvan, à Jouxten-Mézery, et par la procuration collective à deux de: Alain Peytral, de France, à Pully; Georges Dubois, du Locle, à Prilly; Giohen Degonda, de Somvix, à Lausanne, et Renée Noth, de Genève, à Lausanne.

4 décembre 1979

Agip (Suisse) S.A., à Lausanne, commerce et industrie des hydrocarbures (FOSF del 11. 7. 1979, p. 2227). La signature d'Aldo Androvich est radiée.

Bureau de Nyon

4 décembre 1979

Paléo, Nyon-Folk-Festival, à Nyon. Nouvelle association. Statuts originaires du 27 novembre 1974, modifiés en dernier lieu le 15 septembre 1979. But: favoriser le développement d'activités culturelles, musicales et artistiques, notamment par l'organisation de concerts ou autres manifestations. Ressources: cotisations des membres et de toute autre nature. Les membres sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements, lesquels sont uniquement garantis par les biens sociaux. Organes: assemblée générale, comité d'un à 9 membres. Signature collective à deux du président ou vice-président et d'un autre membre du comité, tous ayant la signature collective à deux: Daniel Rosselat, de St-Cergue, à Arzier, président; Pierre-Alain Dupuis, d'Elagnens, à Nyon, vice-président et secrétaire; Jean-Claude Pittet, de et à Genève, trésorier; Michel Vuilloud, de Vuflens-la-Ville, à Gland; Georges Tornier, de La Tour-de-Peilz, à Arzier, et Jean-Paul Poget, de Premier, à Prangins, membres. Adresse: route de Lausanne 2.

Bureau d'Oron

4 décembre 1979

Otto-Max Honegger, à Oron-la-Ville, fournitures industrielles (FOSF del 1. 2. 1977, p. 334). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

4 décembre 1979

Dubi Fritz, à Montpreveyres, exploitation de l'Hôtel des Balances (FOSF del 31. 10. 1966, p. 3425). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Dubi Ernest», à Montpreveyres, ci-après inscrite.

4 décembre 1979

Dubi Ernest, à Montpreveyres. Le chef de la maison est Ernest Dubi, de Burgistein, à Montpreveyres. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Dubi Fritz», à Montpreveyres, ci-dessus radiée. Exploitation de l'Hôtel des Balances.

Bureau de Vevey

3 décembre 1979

S.I. de Maisoneuves S.A. en liquidation, à Montreux, société anonyme dissoute (FOSF del 17. 11. 1977, p. 3691). Liquidation terminée; raison radiée.

4 décembre 1979

Raffaèle Figliola, à Vevey (FOSF del 12. 11. 1979, p. 3574), commerce d'alimentation générale. Radié par suite de cessation d'activité indépendante.

4 décembre 1979

Maria Pinizzotto, à Vevey. Titulaire: Maria Pinizzotto, d'Italie, à Vevey. Commerce d'alimentation générale. Procuration individuelle est conférée à Raffaèle Figliola, d'Italie, à Vevey. Boulevard de Charmontey 36.

4 décembre 1979

Benrus Corporation, Ridgefield, succursale de Montreux, à Montreux (FOSF del 30. 7. 1975, p. 2105), société anonyme avec siège à Ridgefield (USA). Inscription radiée par suite de suppression de la succursale.

4 décembre 1979

Liebhauser & Cie, à Montreux, société en commandite (FOSF del 5. 2. 1974, p. 343), travaux publics et constructions. Procuration individuelle est conférée à l'associé commanditaire Rachel Liebhauser.

4 décembre 1979

Ursina Internationale S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSF del 30. 8. 1976, p. 2480), produits alimentaires, exportations, etc. Ernest Girardet, de Prilly, à La Tour-de-Peilz, et Pierre Villard, de Dailens, à Montreux, sont administrateurs signant individuellement.

4 décembre 1979

G. Alther, à Corsier-sur-Vevey. Titulaire: Guy Alther, de Vevey, à Corsier-sur-Vevey. Entreprise de peinture. Chemin Vert 11.

4 décembre 1979

Société électrique Vevey-Montreux, à Montreux, société anonyme (FOSF del 22. 8. 1979, p. 2714)

Société romande d'électricité, à Montreux, société anonyme (FOSF del 22. 8. 1979, p. 2714)

La procuration conférée à Roger Pernet est radiée.

4 décembre 1979

La Demeure Féminine, à Vevey, société coopérative (FOSF del 17. 1. 1978, p. 152), logements pour femmes seules. La signature de Nelly Burkhalter, qui n'est plus trésorière, est radiée. Aldo Fontana, de et à La Tour-de-Peilz, est trésorier signant collectivement à deux avec le président ou le vice-président.

4 décembre 1979

S.I. Aurore-Plan Vevey S.A., à Vevey (FOSF del 4. 5. 1976, p. 1237), affaires immobilières. Société dissoute depuis le 2 novembre 1979. Liquidation opérée sous la raison: S.I. Aurore-Plan Vevey S.A. en liquidation, par les administrateurs Charles Légeret, Marcel Currat, Gérard Felli et Roger Macquat, nommés liquidateurs avec signature collective à deux.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

4 décembre 1979

Hoteling SA, à Montey, participations (FOSF del 28. 5. 1976, p. 1516). Radiation d'office du registre du commerce de St-Maurice après transfert du siège social à Frimbourg (FOSF del 12. 4. 1978, p. 1119).

4 décembre 1979

Huguette Truchot, à Vernayaz. Titulaire: Huguette Truchot, de France, à Vernayaz. Café-restaurant-bar sous l'enseigne «café-bar Eve».

Bureau de Sion

3 décembre 1979

Société Coopérative Alimentaire et Agricole de Baar-Nendaz, à Baar, commune de Nendaz (FOSC du 28. 12. 1971, n° 303, p. 3121). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 8. 11. 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société Coopérative Alimentaire et Agricole de Baar-Nendaz**, en liquidation, par Raymond Defayes, de et à Leytron, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs Louis Vuillamoz, président; Marius Métrailler, vice-président; et Georgette Métrailler, secrétaire, sont éteints. Adresse de la société en liquidation: c/o Raymond Defayes, à Leytron.

3 décembre 1979

Magasins Obirama S.A., à Sion (FOSC du 20. 6. 1979, n° 141, p. 1986). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 novembre 1979, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Nouvelle adresse: Rue de la Dixence 9, à Sion.

3 décembre 1979

Slal S.A., à Sion, toutes opérations commerciales (FOSC du 9. 10. 1978, n° 236, p. 3101). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 novembre 1979, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Nouvelle adresse: Rue de la Dixence 9, à Sion.

3 décembre 1979

Lizerné et Morge S.A., à Sion (FOSC du 19. 12. 1978, n° 297, p. 3911). Edouard Grob, administrateur, sans signature, ne fait plus partie du conseil d'administration, par suite de démission. Alex Niederberger, de Dallenwil, à Rheinfelden, a été nommé membre du conseil d'administration, sans signature. Pierre Krafft, administrateur, est maintenant domicilié à Zollikon et Henri-François L'Hardy à Fällanden.

3 décembre 1979

Rey Pierre-Elie, à Montana, commune de Montana, commerce de vins (FOSC du 25. 5. 1979, n° 120, p. 1700). Le titulaire modifie sa raison comme suit: **Cave St-Michel, Corin, Rey Pierre-Elie**.

Genf - Genève - Ginevra

3 décembre 1979

Aetex SA, à Genève, opérations commerciales, etc. (FOSC du 15. 12. 1978, p. 3873). Alexandre H. Mourtada n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Françoise Vernet, de Genève, à Thônex, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 décembre 1979

Allgrains SA, à Genève, agence et courtage de céréales, etc. (FOSC du 3. 10. 1978, p. 3039). Arlette Glasmann et Enrico Marchetti ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Morry Cohen, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

3 décembre 1979

Société d'Exploitation du Casino de Genève SA, à Genève (FOSC du 8. 6. 12. 1978, p. 3776). Lise Girardin n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. René Emmenegger, de Vernier, à Genève, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 décembre 1979

Société Immobilière Christine, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 11. 1979, p. 3575). L'administrateur François Biedermann, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux.

3 décembre 1979

Clinique et Permanence de l'Arve SA, à Carouge (FOSC du 8. 6. 1979, p. 1834). Procuration collective à deux a été conférée à Michél Demul, de France, à Genève, et Graziella Genoud, de Coligny, à Carouge.

3 décembre 1979

Cosmorex SA, Genève, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 19. 11. 1979, p. 3654). Guido Boehi, jusqu'ici sous-directeur, a été nommé directeur adjoint; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à René Ziegler, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

3 décembre 1979

Dean Witter Reynolds SA, Genève, à Genève, organiser un service de transmissions d'ordres pour l'achat et la vente de valeurs mobilières, etc. (FOSC du 3. 7. 1979, p. 2130). William-M. Witter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Philippe Burgisser, de Hergiswil bei Willisau, à Chêne-Bourg.

3 décembre 1979

Egg-Telsa SA, à Genève, matériel et appareillage électrique, etc. (FOSC du 21. 10. 1976, p. 2983). Oscar-E. Egg n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Procuration collective avec le président du conseil a été conférée à Monique Lhardy, de France, à Genève.

3 décembre 1979

La Gabarr SA, à Genève, exploitation de tous établissements publics, etc. (FOSC du 13. 2. 1978, p. 448). Claude Turian n'est plus curateur; ses pouvoirs sont radiés.

3 décembre 1979

Golden Club SA, à Genève, vente au public d'une carte de prestations de services, etc. (FOSC du 14. 7. 1976, p. 2008). Nouvelle adresse: 27, quai du Mont-Blanc.

3 décembre 1979

Inter-Programator SA, à Genève, analyses systématiques et programmations au moyen d'ordinateurs électroniques, etc. (FOSC du 16. 7. 1976, p. 2033). Adresse: 41, quai Wilson, chez Jacques Tritten.

3 décembre 1979

SI Rue du Marché 16, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 11. 1979, p. 3682). Jacques Rolland n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Daniel Udrisard, de Nax, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 5, rue de la Fontaine, chez Fidumandat, Compagnie fiduciaire et mandataire SA.

3 décembre 1979

Montedison Trading (Middle East) SA, à Genève, vente et représentation de tous produits, etc. (FOSC du 15. 3. 1979, p. 827). Carlo Massimiliano Gritti-Bottaco, Gustave Barbey et Jean-Paul Croisier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Victor Galland, de Rovray, à Onex, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 décembre 1979

Société Immobilière Rue de Monthoux A, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 4. 1970, p. 931). François Naef et Daniel Barbey ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Pierre-André Kissling, de Genève, à Nyon, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 18, rue Jean-Jaquet, chez Ernest Kissling.

3 décembre 1979

Roneddy SA, au Grand-Saconnex, vente de systèmes d'emballages, etc. (FOSC du 25. 5. 1978, p. 1649). Alfred Günzburger (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Félix Marche, sont radiés. Phyllis Günzburger, de et à Bâle, est membre et présidente du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 décembre 1979

Tectron Holding SA, à Genève (FOSC du 1. 7. 1974, p. 1811). Oscar Egg n'est plus administrateur. Werner Möslinger, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

3 décembre 1979

Volvo Finance SA, à Genève, toutes opérations de prêt, etc. (FOSC du 11. 1. 1978, p. 97). Signature collective à deux a été conférée à William Ferrero, maintenant domicilié à Genève, et Andreas Willmann, maintenant domicilié à Chêne-Bougeries, nommés sous-directeurs; leur procuration est radiée.

3 décembre 1979

Société Immobilière Gondebaud-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 12. 1974, p. 3397). Nouvelle raison de commerce: **SI les Areades du Rhône D**. Statuts modifiés le 20. 11. 1979. Jean-Paul Barbier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Disch, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, quai Gustave-Ador, chez Disch et Cie SA.

3 décembre 1979

Société Immobilière Plaece Grenus 4, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 1. 1974, p. 292). Division des 30 actions de fr. 1700 en 300 actions de fr. 170. Capital: fr. 51 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 170 au porteur. Statuts modifiés le 12. 11. 1979. Charles Jornt n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Burcher, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 29, rue du 31-Décembre, chez Edouard Jornt.

3 décembre 1979

Kadesh SA, à Thônex, remise de tous commerces, en particulier de tous restaurants (FOSC du 17. 10. 1978, p. 3194). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 12. 11. 1979.

3 décembre 1979

Logistema SA, en liquidation, à Genève, travaux de coordination de sociétés, etc. (FOSC du 18. 11. 1977, p. 3706). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 décembre 1979

Société Immobilière de l'Orangerie, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 7. 1978, p. 2144).

Société Immobilière La Rivière B, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 10. 1978, p. 3320).

Société Immobilière La Rivière C, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 7. 1978, p. 2274).

Société Immobilière La Rivière D, à Genève, société anonyme (FOSC du 25. 11. 1977, p. 3786).

But modifié acquisition, possession, exploitation et vente de tous biens immobiliers en Suisse; octroi de prêts des tiers ou à ses actionnaires. Statuts modifiés le 16. 11. 1979.

3 décembre 1979

Spengler SA, Succursale de Genève, à Genève, commerce de confection (FOSC du 19 juillet 1978, page 2274), entreprise ayant son siège à Bâle. La procuration de Karl Orth est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à: Werner Heckmann, de RFA, à Bâle; Werner Roll, de Belpberg, à Arlesheim; Oskar Schumacher, de Ruswil, à Bâle; René Tschan, de Känerkinden, à Reinach BL, et Walter Vogt, de Lauwil, à Binningen. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Marcel Valet, de Bâle, à Versoix. Adolf Jann, est maintenant domicilié à Monte Carlo (Monaco), et Charles Bürki à Binningen.

3 décembre 1979

Tradam SA, à Genève (FOSC du 7. 12. 1978, p. 3785). Nouvelle raison de commerce: **Tradam Distribution SA**. But modifié: fabrication, commerce et courtage de produits horlogers ainsi que commerce et courtage de pierres précieuses; commerce de tous véhicules automobiles. Statuts modifiés le 29. 11. 1979. Nouvelle adresse: 1-3, rue de Chantepoulet, chez Supervision SA.

3 décembre 1979

SI Verjus-Panorama, à Plan-les-Ouates, société anonyme (FOSC du 17. 6. 1975, p. 1669). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Verjus-Panorama**, en liquidation. Liquidateurs: les administrateurs Henri Anken et Michel Anken, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 101, chemin des Verjus, chez Henri Anken.

3 décembre 1979

Claude Grisel, à Genève, hôtel à l'enseigne «Hôtel du Jet d'Eau» (FOSC du 24. 6. 1969, p. 1463). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 décembre 1979

Panayotis Solomos, à Genève, Chef de la maison: Panayotis Solomos, de Grèce, à Pregny-Chambésy. Hôtel à l'enseigne «Hôtel du Jet d'Eau», 15, rue du Simplon.

3 décembre 1979

Gilbert Albert, à Genève, bijouterie-joaillerie, etc. (FOSC du 10. 7. 1975, p. 1909). Procuration individuelle a été conférée à Danièle Hoehler, de France, à Genève.

3 décembre 1979

Aubert & Cie, à Genève, gérance de fortunes, etc., société en commandite (FOSC du 2. 4. 1976, p. 915). La procuration de Serge Perzoff est radiée.

3 décembre 1979

Alfred Marino, André Chambaz suce., à Genève, entreprise de gypserie, etc. (FOSC du 8. 3. 1973, p. 643). Nouvelle raison de commerce: **Entreprise André Chambaz**. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Onex.

3 décembre 1979

Constructions métalliques, Dal Molin & Cie, à Meyrin, société en nom collectif qui a commencé le 1. 12. 1979. Associés: Angelo Dal Molin, d'Italie, à Monthey; André Bordet, d'Italie, à Meyrin; Carlos Gil Gonzalez, d'Espagne, à Vernier; et Michele Schiavi, d'Italie, à Carouge GE. Signature collective à deux des associés. Entreprise de constructions métalliques en tous genres, 90, avenue de Vaudagne.

3 décembre 1979

Jean-François Fert, à Genève, Chef de la maison: Jean-François Fert, de et à Genève. Café-restaurant-brasserie à l'enseigne «Café des Négociants», 9, place du Molard.

3 décembre 1979

«Salon Cardy Jean Estoppey et Cie, à Genève, salon de coiffure, société en commandite (FOSC du 23. 2. 1978, p. 576). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **«Salon Cardy» Jean Estoppey et Cie**, en liquidation. Liquidateur: l'associé Jean Estoppey avec signature individuelle. Domicile de liquidation: Veyrier, 136, route de Veyrier, chez Mme M. J. Schmeer.

3 décembre 1979

Pink Films François Jaquenod, à Vernier, production et réalisation de films (FOSC du 19. 11. 1970, p. 2642). Nouvelle adresse: 16, chemin du Croissant.

3 décembre 1979

Müller Frites, à Carouge (FOSC du 8. 6. 1976, p. 1616). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 décembre 1979

Polidoro, V. Polidoro, à Genève, Chef de la maison: Victor Polidoro, de et à Genève. Commerce et réparation de cycles et cyclomoteurs, 11, rue Schaub.

3 décembre 1979

José et Esperanza Queijo, à Carouge, société en nom collectif qui a commencé le 1. 12. 1979. Associés: José Queijo et Esperanza Queijo, tous deux d'Espagne, à Genève. Signature: collective des associés. Café-restaurant à l'enseigne «Le Centenaire», 34, route des Acacias.

3 décembre 1979

C. Roulet, à Meinier, Chef de la maison: Claude Roulet, de et à Meinier. Achat, vente et réparations de machines de bureau, 13, chemin du Stade.

3 décembre 1979

Air System Voyages, P. Trémège, à Genève, Chef de la maison: Patrick Trémège, de Genève, à Onex. Agence de voyages et organisation de transports en particulier aériens, 21, rue du Mont-Blanc.

3 décembre 1979

Renalco SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 11. 1979. But: acquérir, réaliser, gérer, administrer et contrôler tous biens et capitaux engagés ou non dans des affaires financières, industrielles, commerciales ou immobilières et fournir tous conseils et assistance en matière de placement. Capital: fr. 100 000, entièrement versé; divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Merkt, de Chêne-Bougeries, à Genève, président, et Albert Azoulay, de et à Genève, secrétaire, ce dernier nommé en outre directeur; lesquels signent individuellement. Adresse: 15, rue Général-Dufour.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

4 décembre 1979

Dowa SA, à Delémont, exploitation des moyens de transports, etc. (FOSC du 3. 8. 1979, n° 179, p. 2493). Markus Pfund, secrétaire, a démissionné du conseil d'administration; sa signature est radiée. Francis Wannier, jusqu'ici président, continue à signer individuellement comme administrateur unique.

Bureau de Porrentruy

9 novembre 1979

Polissage André Gigandet S.à.r.l., à Chevenez, polissage de boîtes de mètres, etc. (FOSC du 15. 3. 1979, n° 62, p. 716). Bruna Gigandet née Pasutto, est décédée; sa part de fr. 10 000 a été reprise par son mari André Gigandet. La part de ce dernier est ainsi portée de fr. 10 000 à fr. 20 000. Jean Grillon, de Cornol, à Courchavon, est entré dans la société pour une part de fr. 20 000 entièrement libérée, par un apport de machines de fr. 20 000. Le capital social est ainsi porté à fr. 40 000; il est actuellement divisé en deux parts, soit une part de fr. 20 000, propriété de l'associé André Gigandet, déjà inscrit, et une part de fr. 20 000 de l'associé Jean Grillon, nouveau. La société a transféré son siège à Courchavon. La nouvelle raison sociale est: **Polissage Grillon et Gigandet S.à.r.l.** Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 24 octobre 1979 les statuts ont été modifiés en conséquence. Est nommé gérant: André Gigandet, des Genevez, à Porrentruy. Avec signature individuelle: Jean Grillon, de Cornol, à Courchavon, gérant, avec signature individuelle.

4 décembre 1979

Meubles Villat SA, à Buix. Suivant acte authentique et statuts du 24 novembre 1979, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un commerce de meubles, d'objets de décoration mobilière de toute nature, la vente et la pose de tapis et les déménagements. La société peut participer à d'autres entreprises. Le capital social est de fr. 400 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison «Fernand Villat», à Buix, selon bilan au 30 septembre 1979, accusant un actif de fr. 1 700 185.74 (caisse, chèques postaux, clients, stock marchandises, bâtiment commercial et d'exposition, terrains, mobiliers, installations, machines, véhicules) et un passif de fr. 805 546.20 (passifs transitoires, réserve du crocier, fournisseurs, créanciers divers, compte-courant, hypothèque, prêt, fonds propres), soit un actif net de fr. 894 639.54. Ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 894 639.54, dont fr. 398 000 imputés sur le capital. Deux actions de fr. 1000 chacune, ont été entièrement libérées par compensation de créances. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration formé d'un ou de plusieurs membres. Fernand Villat, de Montfaverger, à Buix, est administrateur unique. Signature individuelle de l'administrateur unique et de Madeleine Villat née Fridez, de Montfaverger, à Buix, nommée fondée de procuration.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

4 décembre 1979

Institut des Côtes, au Noirmont, recrutement sacerdotal, association (FOSC du 2. 3. 1976, n° 51, p. 593). Germain Comment, de Courgenay, à Marly, a été nommé supérieur-provincial. Daniel Mischler, de Wahlern, au Noirmont, a été nommé supérieur-des-Côtes. Ils engagent l'association en signant collectivement à deux; les pouvoirs de Jean Humair et Fernand Citherlet sont éteints.

4 décembre 1979

Les Fils de A. Bouverat-Jobin, aux Breuleux, horlogerie, société en nom collectif (FOSC du 4. 1. 1934, n° 2, p. 14). Pierre Bouverat, des et aux Breuleux, est entré (dès le 5 novembre 1976) dans la société comme associé, en remplacement de son père, Achille Bouverat, décédé. La société continue sous la même raison sociale.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 5. Mai 1922 von Fr. 3000.-, Belege Serie I Nr. 6151, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, lastend auf Lauterbrunnen-Grundbuchblatt Nr. 2883, der Erbengemeinschaft der Elise Stäger.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. Gesuchsteller: Erich Wyss, Lauterbrunnen. (1720)

3800 Interlaken, den 11. Dezember 1979 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Der allfällige Inhaber der folgenden Wertpapiere wird hiermit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die Papiere kraftlos erklärt werden:

a) 14 Aktien Spar- und Leihkasse Bucheggberg Nr. 5854/67, lautend auf den Inhaber, à nom. Fr. 300.-, mit Coupons Nr. 1 und folgende und Talon.

b) Fr. 4000.-, 7/4% Kassaobligation Nr. 7267 der Spar- und Leihkasse Bucheggberg, lautend auf den Inhaber, mit Coupons per 5. Juli 1977 und folgende, Verfall: 5. Juli 1979. (118)

4500 Solothurn, den 11. Dezember 1979

Der Zivilamtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Kriegstetten: K. Flury

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Kassa-Obligationen der Migros Bank, Zürich, «Migros-Typ», zu je Fr. 1000.- nom., 5/4%, Nrn. 341.711/12, Laufzeit 5 Jahre, Verfall 31. März 1978.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1190)

8004 Zürich, den 31. Juli 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Inhaber-Sparheft der Sparkasse der Stadt Zürich, Nr. 90 509-1, mit einem Saldo von Fr. 7306.75 per 31. Dezember 1978.

Inhaber-Sparheft der Sparkasse der Stadt Zürich, Nr. 91 065-3, mit einem Saldo von Fr. 4703.65 per 31. Dezember 1978; beide Hefte lautend auf Frau Irma Peter, Seminarstrasse 117, 8057 Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (1191)

8004 Zürich, den 31. Juli 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Le président du Tribunal civil du district de Boudry somme par ordonnance de ce jour le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 28 000.-, inscrite au registre foncier de Boudry sous n° 418 en date du 12 décembre 1946, grevant en 3^e rang l'art. 3865 du cadastre de Boudry, anciennement propriété de Fernand Perritaz, actuellement propriété de Blaise Gaiser, à Boudry, de produire le titre précité au greffe du Tribunal de Boudry dans un délai d'un an dès la première publication, sous peine d'annulation. (1721)

2017 Boudry, le 11 décembre 1979

Le président du Tribunal: François Buschini

Le président du Tribunal civil du district de Locle somme

conformément au art. 977 et 981 ss CO, le détenteur inconnu du livret d'épargne Banque Cantonale Neuchâtoise de Locle n° 702 791 00 de fr. 11 532.10 au 26 octobre 1979 au nom de Emile Zeltner, D. Jeanrichard 43, à La Chaux-de-Fonds, de produire ce titre au greffe du Tribunal de Locle dans les 6 mois dès la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (117)

2400 Le Locle, le 11 décembre 1979

Le président du Tribunal de Locle: J. L. Duvanel

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Der Pfandbrief vom 11. März 1898, Grundbuchbelege 49/419 von Fr. 7400.-, haftend auf den Miteigentumsdriteln von Zweisimmen Grundbuch Nrn. 1455, 1456 und 1460, der Frau Ida Siegfried-Müller, ist dem Richter nicht vorgelegt und kraftlos erklärt worden. (1725)

3771 Blankenburg, den 10. Dezember 1979 Der Gerichtspräsident: von Grünigen

Gestützt auf das von der Spar- und Leihkasse Frutigen, 3714 Frutigen, eingereichte Gesuch, hat der Unterzeichnete nach Durchführung des gesetzlich vorgeschriebenen Verfahrens in Anwendung von Art. 870 ZGB und 981 ff. OR, verfügt:

Die Namenaktien Nrn. 1824, 4667 und 4668 inkl. Couponsbogen der Spar- und Leihkasse Frutigen, 3714 Frutigen, werden als kraftlos erklärt. (1723)

3714 Frutigen, den 11. Dezember 1979 Der Gerichtspräsident: Hari

Die Anteilscheine der Kontroll- und Zentralmolkerei Davos (nom. je Fr. 500.-), lautend auf:

Hans Sprecher-Polt, Glaris, Nr. 184
Thomas Kessler Erben, Wolfgang, Nr. 254
Luis Christoffel Erben, Frauankirch, Nr. 335
Hanspeter Ambühl, Langmatte, Davos, Nr. 725
Kindschis Erben, am Rain, Davos, Nrn. 197, 726, 727

sind innert Frist nicht vorgelegt worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt. (1724)

7299 Jenaz, den 11. Dezember 1979 Bezirksgericht Oberlandquart: M. Simmen

Es wird kraftlos erklärt:

Sparheft Nr. 274 der Raiffeisenkasse Greppen, lautend auf den Namen: Meier Alois, geb. 1908, Greppen, eingetragenes Guthaben per 1. Januar 1978, Fr. 6352.35. (1726)

6010 Kriens, den 11. Dezember 1979

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

Mit Verfügung vom 6. Dezember 1979 hat der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten den Schuldbrief im Betrage von Fr. 15 000.- vom 12. September 1966, lastend auf GB Luterbach Nr. 766, Gläubigerin zur Zeit der Errichtung: Raiffeisenkasse Luterbach; Schuldnerin: Wirth Margarete, geb. Lisser, Luterbach, kraftlos erklärt. (1722)

4500 Solothurn, den 7. Dezember 1979

Der Zivilamtsgerichtsschreiber von Bucheggberg-Kriegstetten: K. Flury

Office du registre des bateaux du canton de Vaud

Changement de port d'attache

Nom: Maringuoin IV.

Ancien port d'attache: Rolle.

Nouveau port d'attache: Chevroux.

Nom du constructeur: Nautor, Oy Wilh. Schaumann Ab.

Type de bateau: voilier Swan 38, Sloop IOR, avec moteur auxiliaire.

Matériel de construction: coque fibre de verre renforcé polyester, mât en alliage léger, grément et accastillage acier inoxydable et aluminium anodisé.

Caractéristiques:

a) longueur hors tout: 11.60 m

b) longueur de flottaison: 8.70 m

c) largeur maximum: 3.50 m

d) tirant d'eau: 1.90 m

e) déplacement: 7320 kg

f) lest: 3200 kg

g) moteur: Bukh DV 20 ME (Diesel 20 CV)

Propriétaire: Georges Ejem, domicilié à Berne, Waldheimstrasse 6 (ancien propriétaire: Pierre Huguenin, à Rolle).

Toute opposition au changement de port d'attache doit être faite, par écrit, auprès de l'office dans un délai de 20 jours dès la présente publication. (A1760)

1000 Lausanne, le 14 décembre 1979

Le conservateur du registre des bateaux: C. Haefliger

Gewerkschaft Druck und Papier, Bern Schweiz. Typographenbund (STB), Bern

Schweiz. Buchbinder- und Kartonager-Verband (SBKV), Bern

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR

Erste Veröffentlichung.

Der Schweiz. Typographenbund (STB/ Genossenschaft mit Sitz in Bern, und der Schweiz. Buchbinder- und Kartonager-Verband (SBKV), Genossenschaft mit Sitz in Bern, haben gemäss Beschlüssen der zuständigen Instanzen mit der Gewerkschaft Druck und Papier, Genossenschaft mit Sitz in Bern, fusioniert.

Von den bekannten Gläubigern legt eine Zustimmungserklärung zur Fusion bereits vor. Im Sinne von Art. 914 OR werden eventuelle weitere Gläubiger aufgefordert, Allfällige Forderungen an die beiden aufgelösten Genossenschaften bis zum 31. Januar 1980 bei der Gewerkschaft Druck und Papier, Zentralsekretariat Monbijoustrasse 33, 3007 Bern, anzumelden. (A1745)

3007 Bern, den 14. Dezember 1979

Gewerkschaft Druck und Papier

Geräte und Maschinen Leasing AG in Liquidation, mit Sitz in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 24. Oktober 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Heinrich A. Müller, Rainstrasse 38a, 8808 Pfäffikon SZ, innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. (A1746)

8808 Pfäffikon, den 10. Dezember 1979

Der Liquidator: Heinrich A. Müller

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Gütermotorschiff «Rhenus 100», Reg. Nr. 589, ist auf Antrag der Eigentümerin, Rhenus Aktiengesellschaft für Schifffahrt/ und Spedition, in Basel, im Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragen worden. (A1743)

4051 Basel, den 6. Dezember 1979

Schiffsregisteramt Basel

Der 9teilige Wasserbauponton «ER 2», Eigentümerin: Ernst Reimann AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A1744)

4051 Basel, den 6. Dezember 1979

Schiffsregisteramt Basel

Transimmobilia Aktiengesellschaft in Liquidation, mit Sitz in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 24. Oktober 1979 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Heinrich A. Müller, Rainstrasse 38a, 8808 Pfäffikon SZ, innert 30 Tagen nach der 3. Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. (A1747)

8808 Pfäffikon, den 10. Dezember 1979

Der Liquidator: Heinrich A. Müller

Trevag AG, Treuhand- und Verlagsgesellschaft, in Steinhausen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche, innerhalb von 30 Tagen, seit der 3. Veröffentlichung bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A1748³)

6312 Steinhausen, den 14. Dezember 1979

Trevag AG
Treuhand- und Verlagsgesellschaft
Langholzstrasse 13, 6330 Cham

Sipart SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 septembre 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains du liquidateur, M. Beat Corpataux, expert-comptable diplômé, chez Progressia SA, rue St-Pierre 30, à Fribourg. (A1751¹)

1700 Fribourg, le 11 décembre 1979

Le liquidateur

Créations Francesca SA en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 novembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées de pièces justificatives, en mains des liquidateurs:

Dominique Rossi, domiciliée à 1006 Lausanne, avenue des Alpes 36. Gaston Bagnoud, c/o la liquidatrice, 1006 Lausanne, avenue des Alpes 36. (A1755¹)

1820 Montreux, le 11 décembre 1979

Les liquidateurs

Carrosserie Scalisi et Miola S.A., à Bussigny

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément aux art. 824 et 826 CO

Première publication

L'assemblée générale du 5 novembre 1979 a décidé la dissolution de la société Carrosserie Scalisi et Miola S.A. qui sans liquidation est transformée en une S. à r. l. dénommée Carrosserie Scalisi S. à r. l. avec siège à Bussigny.

Les actifs et activités de la société anonyme dissoute sont repris par la dite S. à r. l.

Les créanciers de la société anonyme sont sommés de produire leurs créances, dans le délai d'un mois dès la 3^e publication de cet appel auprès de Carrosserie Scalisi S. à r. l., chemin de Mochettaz, à Bussigny et avisés qu'à défaut de manifestation contraire, de leur part, la nouvelle société deviendra seule débitrice. (A1749³)

1030 Bussigny, le 6 décembre 1979

Carrosserie Scalisi S. à r. l.
Le gérant: G. Scalisi

Swaftra, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 novembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. René Sägesser, 32, rue de Berne, 1201 Genève, jusqu'au 29 février 1980, sous peine de forclusion. (A1752¹)

1201 Genève, le 28 novembre 1979

Le liquidateur

Réal Coiffure S. à r. l. en liquidation, à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 9 novembre 1979 ayant voté la dissolution de la société, les créanciers sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives un mois au plus tard après la troisième publication, par écrit, en mains de M. Albert Dupont, chemin des Flumaux 7, 1008 Prilly. (A1755¹)

1008 Prilly, le 4 décembre 1979

Le liquidateur

Les Must de Cartier (Suisse) S.A., Villars-sur-Glâne Promoflamme S.A., Fribourg

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Première publication

Les sociétés ont décidé leur fusion. Les Must de Cartier (Suisse) S.A. absorbant les actifs et passifs de la société Promoflamme S.A.

Les créanciers de la société Promoflamme S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, d'exiger le paiement de leur créance ou l'obtention de sûretés, en s'annonçant à la société absorbée au plus tard jusqu'au 31 janvier 1980.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Les Must de Cartier (Suisse) S.A. deviendront seuls débiteurs vis-à-vis des créanciers de Promoflamme S.A. (A1759³)

1700 Fribourg, le 6 décembre 1979

Les conseils d'administration

Paricip S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 décembre 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit en main du liquidateur, M. Edmond Golaz, 14, rue du Conseil Général, 1205 Genève, dans le délai d'un mois à partir de la troisième publication de cet avis. (A1754¹)

1205 Genève, le 11 décembre 1979

Le liquidateur

Hydrofugation Yverdon S.A. en liquidation, Yverdon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Les actionnaires de la société anonyme Hydrofugation Yverdon S.A. ont décidé la liquidation de leur société en assemblée générale extraordinaire du 4 décembre 1979.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances avec pièces justificatives dans les 30 jours dès la dernière publication auprès du liquidateur désigné soit la Fiduciaire des Arts et Métiers S.A., succursale d'Yverdon, avenue Haldimand 8. (A1755¹)

1400 Yverdon, le 11 décembre 1979

Pour le liquidateur:
P. B. Ravussin, notaire

Fridomo S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 décembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. D. Siegfried Koch, c/o Giroud A.G., Beeihovenstrasse 24, 8022 Zürich. (A1757³)

1700 Fribourg, le 7 décembre 1979

Le liquidateur

Mann Judd Landau S.A., en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 décembre 1979 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la Société Fiduciaire «Lémano», place St-François 12bis, 1002 Lausanne. (A1750¹)

1002 Lausanne, le 7 décembre 1979

La liquidatrice:
Société Fiduciaire «Lémano»

Öffentliches Inventar - Rechnungsrf

Über den Nachlass des am 25./26. Juni 1979 verstorbenen

Rudolf Stauffacher,

geboren am 8. März 1935, geschieden, von Matt GL, wohnhaft gewesen Kirchweg 61, 8102 Oberengstringen, hat der Einzelrichter in Erbschaftssachen am Bezirksgericht Zürich mit Verfügung vom 12. Oktober 1979 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen bzw. Schulden bis zum 31. Dezember 1979 bei uns anzumelden. Die Gläubiger werden auf die im ZGB 590 genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht.

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A1630¹)

8049 Zürich, den 20. November 1979

Notariat Höngg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Société Immobilière Marly Centre 3 S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 7 décembre 1979 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 janvier 1980, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. Joseph Jeckelmann, expert-comptable, Grand-Places 16, 1700 Fribourg. (A1758³)

1700 Fribourg, le 10 décembre 1979

Le liquidateur

Prés des Champs S.A. en liquidation, société anonyme ayant son siège à Lausanne

Société Anonyme Joly en liquidation, société anonyme ayant son siège à Pully

Pandora S.A., en liquidation, société anonyme ayant son siège à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Les actionnaires de chacune de ces sociétés ont voté la dissolution.

Les créanciers éventuels de chacune des sociétés ci-dessus sont invités à produire leurs créances ou leurs prétentions à l'étude du notaire François Delisle, rue Charles Monnard 1, à Lausanne, d'ici au 24 décembre 1979. (A1753¹)

1000 Lausanne, le 14 décembre 1979

François Delisle

Auflage des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass von

Rudolf F. U. Hochstrasser,

gesch. geb. 1930, von Zürich und Gisikon LU, gestorben am 13. Juli 1979, wohnhaft gewesen Universitätstrasse 86, 8006 Zürich,

liegt den Beteiligten bis zum 15. Januar 1980 bei uns zur Einsicht auf. (A1761)

8028 Zürich, den 12. Dezember 1979

Notariat Fluntern-Zürich
Freiestrasse 15, 8032 Zürich 7

Marken Marques Marchi**Bundesamt für geistiges Eigentum****Office fédéral de la propriété intellectuelle****Ufficio federale della proprietà intellettuale****Eintragungen - Enregistrements**

301055. Hinterlegungsdatum: 26. April 1979. Zürcher Ziegeleien, Giesshübelstrasse 40, 8045 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 177018. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. April 1979 an.

Normierte Baumaterialien, nämlich Deckenhohlsteine, armierte Hohlsteindecken und Hohlkörper, vorfabrizierte Bauelemente aus Beton, Ton und anderen mineralischen Produkten sowie Kunststoffprodukten. (Int. Kl. 17, 19)

NORMA-PAN

301056. Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1979. Maritz Inc., 1355 North Highway Drive, Fenton (Missouri, USA). - Fabrikation und Handel.

Magazine, Broschüren, Kataloge, Aktendeckel, Aktenablagemappen. (Int. Kl. 16)

INTERNET

301057. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1979. Plough, Inc., 3030 Jackson Avenue, Memphis (Tennessee, USA). - Fabrikation und Handel.

Kosmetika. (Int. Kl. 3)

TROPICAL BLEND BY COPPERTONE

(COPPERTONE: Durchgesetzte Marke)

301058. Date de dépôt: 3 mai 1979. Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 15 décembre 1978. Morganite Ceramic Fibres Limited, Tebay Road, Bromborough (Wirral, Merseyside, Grande-Bretagne). - Fabrikation et commerce.

Matières réfractaires pour l'isolation des fours, se composant principalement de fibres céramiques, sous forme de blocs, feuilles, bandes, planches ou composite. (Cl. int. 17)

UNIFELT

301059. Date de dépôt: 4 mai 1979. Bernard Golay, 73, avenue de la Vallombreuse, 1008 Prilly. - Fabrication et commerce.

Gardes-temps électroniques, montres et horloges. (Cl. int. 14)

BERNARD GOLAY

301060. Date de dépôt: 4 mai 1979. Bernard Golay, 73, avenue de la Vallombreuse, 1008 Prilly. - Fabrication et commerce.

Gardes-temps électroniques, montres et horloges. (Cl. int. 14)

GOLAY

301061. Date de dépôt: 9 mai 1979. Novavit S.A., 48, route des Jeunes, 1227 Carouge GE. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque n° 176528. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 mai 1979.

Etampes, outillage et pièces mécaniques, bracelets métalliques et articles de bijouterie. (Cl. int. 7, 8, 14)

NOVAVIT

301062. Date de dépôt: 14 mai 1979. Frédy Klopfenstein, 2822 Courroux. - Fabrication et commerce.

Abrevoirs et mangeoires pour porcs, bétails et volailles ainsi que les accessoires nécessaires au montage de ces articles. (Cl. int. 6, 11, 19)

FLOTEK

301063. Hinterlegungsdatum: 10. Mai 1979. Eutectie Corporation, 40-40 172nd Street, Flushing, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Chemische Substanzen zum Schweißen, Hart- und Weichlöten; Metalle und deren Legierungen zum Schweißen, Hart- und Weichlöten; Maschinen, Werkzeuge sowie elektrische Apparate und Instrumente zum Schweißen, Hart- und Weichlöten. (Int. Kl. 1, 6 bis 9)

ULTRAMAX

301064. Date de dépôt: 11 mai 1979. Samuel Schwab, 10, rue du Mont-Terri, 2800 Delémont. - Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique; montres électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres; fournitures d'horlogerie, pendules, pendulettes, réveils électriques, électroniques ou à remontage manuel; bijouterie en vrai et en faux; montres-bijoux. (Cl. int. 14)

SCHWAB

301065. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1979. «Micafil» AG («Micafil» S.A.) («Micafil» Ltd.), Badenerstrasse 780, 8048 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Schichtpresstoffe (mit Kunstharz) aus Flächengebilden, nämlich Gewebe und/oder Vliesen, Matten, aus Synthetikfasern für elektrotechnische Isolierzwecke in Form von Platten, Rohren und Formteilen. (Int. Kl. 17)

RESOWEB

301066. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1979. Intercontinental Decolith Holding Aktiengesellschaft, Aeulestrasse 5, Vaduz (Liechtenstein). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 174310. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Januar 1979 an.

Dichtungs-, Härtnungs- und Abbindebeschleunigungsmittel für Mörtel, Putzmörtel, Zement und Beton; Baustoffe, nämlich Bindemittelgemische mit Kalk, Zement oder latentlydraulischen Stoffen als Hauptbestandteil. (Int. Kl. 1, 17, 19)

DECOLITH

301067. Date de dépôt: 1^{er} juin 1979. Kodak Société Anonyme, 50, avenue Rhodanie, 1007 Lausanne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque n° 175954. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} juin 1979.

Chambres et autres appareils photographiques; instruments scientifiques; instruments et appareils pour l'enseignement. (Cl. int. 9, 16)

KODAK

301068. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1979. Westdeutsche Verlagsanstalt Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Ahmser Strasse 190, Herford (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation.

Zeitschriften. (Int. Kl. 16)

HEIMTEX

301069. Hinterlegungsdatum: 6. Juni 1979. Supresso AG, Gellertstrasse 18, 4052 Basel. - Fabrikation und Handel.

Kaffee- und Espressomaschinen, Eiswürfelmaschinen, Geschirrspülmaschinen, Tassen- und Gläserpülmaschinen, Kaffeemühlen, kombinierte Maschinen mit Eiszerkleinerer, Fruchtpresse und Mixer, Eiszerkleinerungsmaschinen, Mixer, Fruchtpressen, Toaster, Grill- und Braugeräte. (Int. Kl. 7, 8, 11, 21)

GAGGIA

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Die Lage des Arbeitsmarktes Ende November 1979

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit waren Ende November 1979 bei den Arbeitsämtern insgesamt 8434 Ganzarbeitslose eingeschrieben, das sind 633 oder 8,1% mehr als Ende Oktober, jedoch 2902 oder 25,6% weniger als vor Jahresfrist.

Der Anteil der Ganzarbeitslosen an der aktiven Bevölkerung betrug rund 0,3% (Vorjahr 0,4%).

Im Vergleich zum Vormonat ist die Zahl der männlichen Arbeitslosen um 661 auf 4702 angestiegen, die der weiblichen Arbeitslosen dagegen um 28 auf 3732 zurückgegangen.

Die Zahl der beim öffentlichen Arbeitsnachweis gemeldeten offenen Stellen belief sich Ende November 1979 auf 9904 gegenüber 10 661 vor Monatsfrist (-7,1%) und 8731 vor einem Jahr (+13,4%).

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und Arbeit

La situation du marché du travail à fin novembre 1979

Selon les enquêtes de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, 8434 chômeurs complets étaient inscrits, à fin novembre 1979, auprès des offices du travail, soit 633 ou 8,1% de plus qu'à fin octobre 1979, mais 2902 ou 25,6% de moins qu'une année auparavant.

La proportion des chômeurs complets par rapport à la population active (taux de chômage) atteignait environ 0,3% (0,4% l'année dernière à pareille époque).

Comparativement au mois précédent, le nombre d'hommes au chômage a augmenté de 661 pour s'inscrire à 4702, mais celui des femmes a diminué de 28 pour tomber à 3732.

Le nombre des places vacantes officiellement recensées atteignait 9904 à fin novembre 1979, contre 10 661 le mois précédent (-7,1%) et 8731 une année auparavant (+13,4%).

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Ernennungen von Botschaftern

Der Bundesrat hat folgende Ernennungen vorgenommen:

Yves Berthoud, zurzeit Botschafter in Guatemala, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in Senegal und Mauretanien, mit Sitz in Dakar. Botschafter Berthoud übernimmt die Nachfolge von Botschafter Roger Etienne Campiche, der kürzlich zum Botschafter der Schweiz in Polen ernannt worden ist;

Dieter Chenaux-Repond, zurzeit Chef-Stellvertreter der Schweizerischen Delegation bei der OECD in Paris, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Türkei. Botschafter Chenaux-Repond übernimmt die Nachfolge von Botschafter Georges Bonnann, der in den Ruhestand treten wird. Der Bundesrat spricht Botschafter Bonnann seinen Dank für die geleisteten Dienste aus;

Luciano Mordasini, zurzeit erster Mitarbeiter des Missionschefs in Paris, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in Peru. Botschafter Mordasini übernimmt die Nachfolge von Botschafter Henry Bégli, der in den Ruhestand treten wird. Der Bundesrat spricht Botschafter Bégli seinen Dank für die geleisteten Dienste aus;

Fritz Rudolf Staehelin, zurzeit Chef-Stellvertreter der Schweizerischen Mission bei den Europäischen Gemeinschaften in Brüssel, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in Japan. Botschafter Staehelin übernimmt die Nachfolge von Botschafter Pierre Cuenoud, der kürzlich zum Chef der Schweizerischen Mission bei den Europäischen Gemeinschaften in Brüssel ernannt worden ist;

Michael von Schenck, der kürzlich zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in Ghana, Liberia und Sierra Leone ernannt worden ist, in der gleichen Eigenschaft ebenfalls in der Togolesischen Republik, mit Sitz in Akkra.

Nomination d'Ambassadeurs

Le Conseil fédéral a nommé

Yves Berthoud, actuellement Ambassadeur au Guatemala, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse au Sénégal et en Mauritanie, avec résidence à Dakar. L'Ambassadeur Berthoud remplace l'Ambassadeur Roger-Etienne Campiche, récemment nommé Ambassadeur de Suisse en Pologne;

Dieter Chenaux-Repond, actuellement chef-adjoint de la Délégation suisse près l'OCDE à Paris, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en Turquie. L'Ambassadeur Chenaux-Repond succède à l'Ambassadeur Georges Bonnann qui prendra sa retraite. Le Conseil fédéral exprime à l'Ambassadeur Bonnann ses remerciements pour les services rendus;

Luciano Mordasini, actuellement premier collaborateur du chef de mission à Paris, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse au Pérou. L'Ambassadeur Mordasini remplace l'Ambassadeur Henry Bégli qui prendra sa retraite. Le Conseil fédéral exprime à l'Ambassadeur Bégli ses remerciements pour les services rendus;

Fritz Rudolf Staehelin, actuellement chef-adjoint de la Mission suisse auprès des Communautés européennes à Bruxelles, en qualité d'Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse au Japon. L'Ambassadeur Staehelin remplace l'Ambassadeur Pierre Cuenoud, récemment nommé chef de la Mission suisse auprès des Communautés européennes à Bruxelles;

Michael von Schenck, récemment nommé Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse au Ghana, au Libéria et en Sierra Leone, en cette même qualité également en République togolaise, avec résidence à Accra.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Kraftwerk Reckingen Aktiengesellschaft

Bilanz zum 31. Dezember 1978

Aktiva		Passiva	
	DM		DM
I. Anlagevermögen		I. Grundkapital	2 400 000.—
A. Sachanlagen und immaterielle Anlagewerte:		II. Offene Rücklagen	
1. Grundstücke mit Geschäfts-, Fabrik- und anderen Bauten	1 380 403,95	1. Gesetzliche Rücklage	240 000.—
2. Grundstücke mit Wohnbauten	684 554,46	2. Andere Rücklagen (freie Rücklagen)	1 760 000.—
3. Grundstücke ohne Bauten	316 695,26	III. Wertberichtigungen	
4. Wasserbauten	13 754 360.—	A. Sachanlagen und immaterielle Anlagewerte:	
5. Maschinen und maschinelle Anlagen, Schalt- und Transformatoranlagen und Fernleitungen	12 226 893,11	1. Grundstücke mit Geschäfts-, Fabrik- und anderen Bauten	862 675,95
6. Betriebs- und Geschäftsausstattung	439 000,69	2. Grundstücke mit Wohnbauten	278 698,46
7. Anlagen im Bau und Anzahlungen auf Anlagen	57 561,67	3. Grundstücke ohne Bauten	423,26
8. Konzessionen und ähnliche Rechte	969 143,24	4. Wasserbauten	6 335 207.—
B. Finanzanlagen:		5. Maschinen und maschinelle Anlagen, Schalt- und Transformatoranlagen und Fernleitungen	10 941 485,11
1. Beteiligungen	5 000.—	6. Betriebs- und Geschäftsausstattung	368 230,69
II. Umlaufvermögen		B. Heimfallverpflichtungen	5 172 000.—
A. Vorräte:		C. Finanzanlagen:	
1. Hilfs- und Betriebsstoffe	430 030,25	1. Beteiligungen	4 999.—
B. Andere Gegenstände des Umlaufvermögens:		IV. Rückstellungen (andere Rückstellungen)	699 768.—
1. Kassenbestand und Postcheckguthaben	1 879,34	V. Andere Verbindlichkeiten	
2. Guthaben bei Kreditinstituten	20 229,27	1. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	14 418,12
3. Forderungen an verbundene Unternehmen	87 111,68	2. Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten	734 071,75
4. Sonstige Vermögensgegenstände	2 877,12	3. Verbindlichkeiten gegenüber verbundenen Unternehmen	216 557,52
		4. Sonstige Verbindlichkeiten	48 192,64
		VI. Rechnungsabgrenzungsposten	948,90
		VII. Bilanzgewinn	
		Gewinnvortrag aus dem Geschäftsjahr 1977	154 063,64
		Jahresüberschuss 1978	144 000.—
			<u>30 375 740,04</u>
	<u>30 375 740,04</u>		

Kraftwerk Reckingen Aktiengesellschaft

Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1978

	DM	DM	DM
1. Umsatzerlöse			3 246 699,38
2. Aktivierte Eigenleistungen			3 060,27
3. Gesamtleistung			3 249 759,65
4. Aufwendungen für Hilfs- und Betriebsstoffe			24 014,89
5. Rohertrag			3 225 744,76
6. Zinsen und ähnliche Erträge		431,38	
7. Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen		10 837,29	
8. Sonstige Erträge		249 322,24	
davon ausserordentliche DM 39 634,98			
			<u>260 590,91</u>
9. Löhne und Gehälter		1 045 959,28	
10. Soziale Abgaben		146 190,37	
11. Aufwendungen für Altersversorgung und Unterstützung		21 279,92	
12. Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Sachanlagen und immaterielle Anlagewerte		513 711,71	
13. Verluste aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens		191.—	
14. Zinsen und ähnliche Aufwendungen		90 340,26	
15. Steuern:			
a) vom Einkommen, vom Ertrag und vom Vermögen	227 304.—		
b) sonstige	2 174,94	229 478,94	
16. Sonstige Aufwendungen		1 295 184,19	3 342 335,67
17. Jahresüberschuss			144 000.—
18. Gewinn aus dem Vorjahr			154 063,64
19. Bilanzgewinn			<u>298 063,64</u>

Neues Sonderheft

Haushaltsrechnungen von Unselbständigerwerbenden 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Diese Publikation ist unter dem Titel «Budgets de ménages de salariés 1975» auch in französischer Sprache erhältlich.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.—. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungscheines anzubringen.

Eurofima Société européenne pour le financement de matériel ferroviaire

8½% 1976-1983 Anleihe von US \$ 30 000 000

Wir bringen den Obligationären zur Kenntnis, dass die am 15. Februar 1980 rückzahlbare Tilgungsrate von US \$ 2 000 000 auf dem Markt zurückgekauft wurde.

Im Umlauf bleibender Betrag: US \$ 25 000 000.

Luxemburg, den 14. Dezember 1979

Fiscal Agent:
Kredietbank SA Luxembourggoise

Video Laufen AG

Die ausserordentliche Generalversammlung der Video Laufen AG vom 6. Dezember 1979 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, zur Verstärkung der eigenen Mittel das Aktienkapital von Fr. 120 000.- auf Fr. 240 000.- zu erhöhen, durch Ausgabe von 1200 neuen Inhaberaktien von je Fr. 100.- Nennwert, Nrn. 1201 bis 2400. Die neuen Aktien sind ab 1. Januar 1980 dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 12 und folgende versehen; im übrigen sind sie den bisherigen Aktien gleichgestellt.

Die neuen Aktien werden den bisherigen Aktionären in der Zeit vom 6. Dezember 1979 bis 21. Januar 1980 zu folgenden Bedingungen zum Bezug angeboten:

1. Je 1 bisherige Inhaberaktie von Fr. 100.- Nennwert berechtigt zum Bezug von 1 neuen Inhaberaktie von Fr. 100.- Nennwert.
2. Das Bezugsrecht ist durch Einreichung des Coupons Nr. 10 sowie des hierzu vorgesehenen Zeichnungsscheines bei der Gesellschaft auszuüben.
3. Der Bezugspreis beträgt Fr. 100.- netto je Aktie; die eidgenössische Emissionsabgabe wird von der Gesellschaft getragen.
4. Die Liberierung der gezeichneten Aktien ist bis spätestens 31. Januar 1980 vorzunehmen.
5. Die Video Laufen AG, Röschenstrasse 13, 4242 Laufen, hält ausführliche Prospekte mit Zeichnungsscheinen zur Verfügung und nimmt Zeichnungsmeldungen auf neue Aktien entgegen.

Laufen, den 10. Dezember 1979

Der Verwaltungsrat

AG Skilift Mura-Alpenrösli, Klosters Dorf

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, 27. Dezember 1979, 20.30 Uhr, im Sali des Restaurants Bahnhofli, in Klosters Dorf.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 17. August 1979.
2. Beschlussfassung über die Auflösung der Gesellschaft per 15. April 1980 gemäss Art. 11 Abs. f der Statuten.
3. Evtl. Beschlussfassung über eine Verengung des Geschäftsbereichs gemäss Art. 11 Abs. b der Statuten.

Die Aktionäre haben sich über den Aktienbesitz auszuweisen.

Das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 17. August 1979 liegt bei der Verwaltung, c/o Treuhändbüro Zähler, Klosters Dorf, zur Einsicht auf.

Der Verwaltungsrat

Transform SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

de la société Transform SA au siège de la société, soit 19, rue Marziano, Les Acacias, le jeudi 27 décembre 1979, à 18 h.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Rapport de l'organe de contrôle.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Approbation des comptes de l'exercice et décharge aux administrateurs.
4. Nominations statutaires.
5. Démission du conseil d'administration.
6. Divers.

Vous voudrez bien justifier votre qualité d'actionnaire lors de l'assemblée.

Les livrets d'épargne nominatifs de notre banque, ci-après désignés, ayant été volés, égarés ou détruits, seront annulés et remplacés par des nouveaux livrets, s'il n'est pas fait opposition d'ici le 14 mars 1980:

n° 70368, créancier de Fr. 2077.85, délivré le 12 novembre 1963;
n° 319229, créancier de Fr. 8849.30, délivré le 15 juin 1977,
n° 304409, créancier de Fr. 55358.15, délivré le 9 juin 1972;
n° 900752, créancier de Fr. 28051.85, délivré le 7 novembre 1954.

Lausanne, le 30 novembre 1979

Caisse d'Epargne et de Crédit

Wegen Umstellung
günstig zu verkaufen:

Stempel-Uhr

sowie einen

Roto Offset-

Drucker

mit Zubehör

Philips

Computer

nur 1000 Betriebs-Stunden, Philips-gewartet,

geeignet für Lohn- und Finanz-Buchhaltung.

Tel. 031 92 00 33

Cherchons à acheter
d'occasion machine
comptable électrique

RUF Intromat

Téléphoner aux heures
de bureau: 022 76 24 81.

Privé cherche

participation ou achat

dans industrie de production en Suisse ou à l'étranger.

Adresser propositions détaillées sous chiffre 36-900588, Publicitas, 1951 Sion

Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 7.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Rodoti Holding SA, Chiasso

Seconda convocazione

Visto che l'assemblea del 3 dicembre 1979 è andata deserta, gli azionisti sono nuovamente convocati per il giorno di giovedì 27 dicembre 1979, alle ore 11, presso lo studio legale Maspoli-Nosedà, in Chiasso, via Valdani 1, in

assemblea generale ordinaria

con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministrazione.
2. Presentazione dei bilanci e dei conti perdite e profitti; proposta di destinazione dei risultati di esercizio.
3. Presentazione rapporto di revisione.
4. Approvazione dei bilanci e dei conti perdite e profitti e decisione sulla destinazione del risultato d'esercizio.
5. Scarico all'amministrazione.
6. Nomine statutarie.
7. Eventuali.

E susseguentemente, alle ore 11.45, in

assemblea generale straordinaria

con il seguente

Ordine del giorno:

1. Messa in liquidazione della società.
2. Nomina del liquidatore.
3. Eventuali.

Le azioni devono essere depositate presso lo studio Maspoli-Nosedà, in Chiasso, entro la data dell'assemblea.

L'amministrazione

Tropical Club Hotel Holding Ltd. Inc.

Avenida Justo Arosemena Y Calle 32 Este, Panama-City, Panama

Gli azionisti sono con la presente convocati alla

assemblea generale straordinaria

del venerdì 8 febbraio 1980, ore 11, a Zurigo, Kongresshaus, Beethovenstrasse 2 (Seezimmer 2).

Ordine del giorno:

1. Accertamento della costituzione dell'assemblea generale e del quorum.
2. Dimissioni e nuove elezioni del consiglio di amministrazione.
3. Modifica degli art. 15 e 16 degli statuti.
4. Varie ed eventuali.

Gli azionisti sono pregati di legittimare la proprietà delle loro azioni, presentando i loro titoli all'assemblea.

Tropical Club Hotel Holding Ltd. Inc.

Il presidente: D. Julio Antonio Quijano Urriola

Nel caso che il quorum secondo l'art. 7 degli statuti non viene raggiunto, una nuova

assemblea generale straordinaria

è convocata con la presente per il 8 febbraio 1980, ore 15, a Zurigo, Kongresshaus, Beethovenstrasse 2 (Seezimmer 2).

Ordine del giorno: Uguali a quello dell'assemblea dello stesso giorno alle ore 11.

Tropical Club Hotel Holding Ltd. Inc.

Il presidente: D. Julio Antonio Quijano Urriola

Gummistempel
Numerateure
Stempelwaren
STEMPEL
Tel. 01 211 05 65-67



KAIER
Strehlgasse 6, 8001 Zürich

Helvetia-Unfall
Generalagentur
Walter Schneider



In unserem Helvetia-Geschäftshaus, Frutigenstrasse 6,

3601 Thun

(beim Bahnhof, Richtung Zentrum) vermieten wir per sofort oder nach Vereinbarung

Geschäftsräume

auch geeignet für Arzt- oder Zahnarztpraxen, Notariate, Verwaltungen, Sekretariate usw.

- 170 m² im 4. OG
- Unterteilung wie vorhanden oder nach Wunsch
- voll klimatisierte Räumlichkeiten
- 2 Lifts (Personen/Waren)
- gute Verkehrslage
- langjähriger Mietvertrag möglich

Nähere Auskunft erteilt Ihnen gerne Herr W. Schneider

Frutigenstrasse 6, 3601 Thun, Telefon 033 233333



**Inserat erschliessen
den Markt**

Neu: speziell für Treuhänder und Anwälte

Hochstapler-Archiv

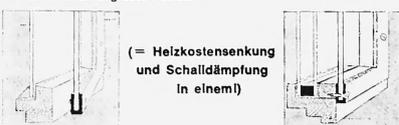
300 kg Akten auf ½ m² für Fr. 290.-, perfekt archiviert.

Original-Information und Referenzen durch Ludwig Poppe & Co., Bergstrasse 5, 5036 Oberentfelden

Tel. 064 43 30 00
(einfach auf Band sprechen: Name, Firma und Telefonnummer. Wir rufen auf unsere Kosten zurück)

Fenster und Türen wirksam isolieren

- Dichtungsprofile
- HFB-Plus 4 als Zusatzverglasung fest oder mit Scharnieren für einfachverglaste Fenster oder als 3. Scheibe für Doppel- oder isolierverglaste Fenster.



Erprobt und bewährt bei industriellen, gewerblichen, öffentlichen und privaten Bauten. — Gerne senden wir Ihnen Unterlagen. Bitte Coupon einsenden oder einfach anrufen.

HAERRY & FREY AG
GLAS + SPIEGEL 5712 BEINWIL AM SEE
Telefon 064 / 70 11 31

COUPON

Wir wünschen Unterlagen über:

Dichtungsprofile Zusatzverglasung SHAB

Adresse und Tel.:

Rheinkraftwerk Albruck-Dogern AG Sitz: Waldshut

Bilanz zum 30. Juni 1979

Aktiva

I. Anlagevermögen

A. Sachanlagen und immaterielle Anlagevermögen

Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte mit Geschäfts-, Fabrik- und anderen Bauten 3 272 664.—

Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte mit Wohnbauten 693 993.—

Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte ohne Bauten 166 801.—

Aubecken 66 383 978.—

Maschinen und maschinelle Anlagen 71 001 919.—

Betriebs- und Geschäftsausstattung 260 506.—

Anlagen im Bau und Anzahlungen auf Anlagen 877 329.—

Konzessionen, gewerbliche Schutzrechte und ähnliche Rechte 778 150.—

B. Finanzanlagen

Ausleihungen mit einer Laufzeit von mindestens vier Jahren 340 906.70

(davon durch Grundpfandrechte gesichert: DM 187 608.25)

Stand am 1. 7. 1978 DM	Zugänge *) Zuschreibungen DM	Umbuchungen DM	Abgänge DM	Aktive Abschreibungen DM	Stand am 30. 6. 1979 DM	Vorjahr TDM
3 272 664.—	20 206.— ^{*)} 310 498.—	109 680.—	842.—	—	3 712 206.—	3 272
693 993.—	—	—	—	—	693 993.—	694
166 801.—	—	—	167.—	—	166 634.—	167
66 383 978.—	1 095 005.— 169 463.— ^{*)}	35 000.—	57 265.—	—	67 456 718.—	66 384
71 001 919.—	705 304.—	592 503.—	27 589.—	—	72 441 600.—	71 002
260 506.—	142 129.—	—	1 705.—	119 732.—	281 198.—	261
877 329.—	163 531.—	848 200.—	—	—	192 660.—	877
778 150.—	263 050.—	111 017.—	—	67 965.—	1 084 252.—	778
143 435 340.—	189 669.— ^{*)} 2 679 517.— 181.55 ^{*)}	—	87 568.—	187 697.—	146 029 261.—	143 435
340 906.70	68 000.—	—	63 480.—	—	345 608.25	341
143 776 246.70	189 850.55 ^{*)} 2 747 517.—	—	151 048.—	187 697.—	146 374 869.25	143 776
					433 764.80	479
					6 489 958.85	8 099
					18 103.16	19
					1 676 348.20	2 731
					9 370 275.73	8 329
					30 000.—	30
					346 541.74	1 677
					678 093.—	855
					930 294.59	935
					166 348 249.32	166 930

II. Umlaufvermögen

A. Vorräte

Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe 479

B. Andere Gegenstände des Umlaufvermögens

Forderungen aus Lieferungen und Leistungen 8 099

Kassenbestand, Postcheckguthaben 19

Guthaben bei Kreditinstituten (davon sFr. 8 758.64 = DM 7 225.88) 2 731

Forderungen an verbundene Unternehmen 8 329

Forderungen aus Krediten, die unter § 89 AktG fallen 30

Sonstige Vermögensgegenstände 1 677

III. Rechnungsabgrenzungsposten

Disagio auf Darlehen 855

Sonstige 935

Passiva

I. Grundkapital

Stand am 30. 6. 1979 DM 16 000 000.—

Vorjahr TDM 16 000

II. Offene Rücklagen

Gesetzliche Rücklage 1 600 000.—

Vorjahr TDM 1 600

III. Wertberichtigungen

Wertberichtigungen zu Posten des Sachanlagevermögens

Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte mit Geschäfts-, Fabrik- und anderen Bauten 1 185 660.—

Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte mit Wohnbauten 346 339.—

Aubecken 2 700 388.—

Maschinen und maschinelle Anlagen 61 116 927.—

Heimfall-Wertberichtigungen 68 829 012.—

Stand am 1. 7. 1978 DM	Zuführungen DM	Entnahmen f. Abgänge DM	Stand 30. 6. 1979 DM
1 093 355.—	4 171.— ^{*)} 88 134.—	—	1 185 660.—
332 178.—	14 161.—	—	346 339.—
712 350.—	1 988 629.—	591.—	2 700 388.—
59 998 742.—	25 106.— ^{*)} 1 120 289.—	27 210.—	61 116 927.—
62 136 625.—	29 277.— ^{*)} 3 211 213.—	27 801.—	65 349 314.—
3 304 056.—	175 642.—	—	3 479 698.—
65 440 681.—	3 416 132.—	27 801.—	68 829 012.—

*) Zuführung aufgrund von Zuschreibungen

IV. Rückstellungen

Pensionsrückstellungen 6 614 785.—

Andere Rückstellungen 1 139 917.73

V. Verbindlichkeiten mit einer Laufzeit von mindestens vier Jahren

Schuldenscheindarlehen (davon durch Grundpfandrechte gesichert: DM —.—) 67 212 000.—

(von den vorstehenden Verbindlichkeiten sind vor Ablauf von vier Jahren fällig: DM 44 808 000.—)

VI. Andere Verbindlichkeiten

Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen (davon sFr. 59 049.40 = DM 65 710.18) 762 965.70

Sonstige Verbindlichkeiten (davon sFr. 1 998 611.35 = DM 2 224 054.71) 3 183 050.06

VII. Rechnungsabgrenzungsposten

..... 46 518.83

VIII. Bilanzgewinn

..... 960 000.—

Stand am 30. 6. 1979 DM	Vorjahr TDM
16 000 000.—	16 000
1 600 000.—	1 600
68 829 012.—	65 441
7 754 702.73	7 356
67 212 000.—	67 212
762 965.70	4 593
3 183 050.06	3 722
46 518.83	46
960 000.—	960
166 348 249.32	166 930

Gewinn- und Verlustrechnung vom 1. Juli 1978 bis 30. Juni 1979

	DM	DM	Vorjahr TDM
Umsatzerlöse	11 417 878.55	10 727	10 727
a) aus Stromeinnahmen	7 163 638.54	18 581 517.09	8 776
b) aus Bewirtschaftung Aubecken	—	132 845.—	135
Aktivierete Eigenleistungen	—	18 714 362.09	19 638
Gesamtleistung	—	3 814 120.71	3 444
Aufwendungen für Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe sowie für bezogene Waren	—	14 900 241.38	16 194
Rohhertrag	10 370.87	—	12
Erträge aus Finanzanlagen	361 440.50	—	341
Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	—	—	7
Erträge aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens und aus Zuschreibungen zu Gegenständen des Anlagevermögens	174 161.35	—	8
Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen	766.90	—	384
Sonstige Erträge (davon ausserordentliche: DM —.—)	391 571.05	—	752
	—	938 310.67	16 946
Löhne und Gehälter	2 847 125.16	15 838 552.05	2 622
Soziale Abgaben	310 672.39	—	286
Aufwendungen für Altersversorgung und Unterstützung	966 176.44	—	1 080
Abschreibungen und Wertberichtigungen auf Sachanlagen und immaterielle Anlagevermögen	3 574 552.—	—	2 203
Verluste aus dem Abgang von Gegenständen des Anlagevermögens	5 399.—	—	7
Zinsen und ähnliche Aufwendungen	4 238 980.16	—	1 528
Steuern	—	—	1 454
a) vom Einkommen, vom Ertrag und vom Vermögen	DM 1 988 785.48	—	2
b) sonstige Steuern	DM 2 340.60	—	6 804
Sonstige Aufwendungen	944 520.22	—	15 986
	—	14 878 552.05	960
Bilanzgewinn	—	960 000.—	960

Veröffentlichung des Jahresabschlusses zum 30. Juni 1979

Beschluss der Hauptversammlung über die Verwendung des Bilanzgewinns:

Auf den übereinstimmenden Vorschlag von Vorstand und Aufsichtsrat wurde beschlossen, den im festgestellten Jahresabschluss zum 30. Juni 1979 ausgewiesenen Bilanzgewinn von DM 960 000.— zur Ausschüttung einer Dividende von 6% auf das Grundkapital von DM 16 000 000.— zu verwenden.

Aufsichtsrat

Direktor i.R. Bruno Neinhaus, Essen, Vorsitzender; a. Regierungsrat Adolf Richner, Oftringen/Schweiz, stellv. Vorsitzender; Direktor i.R. Hans Hülsmann, Baden-Baden, stellv. Vorsitzender; Direktor Matthias Breuer, Essen; Direktor Dr. Heinz Dreher, Karlsruhe; Direktor Dr. Friedhelm Gieske, Essen; Präsident Rainer Emil Gut, Bassersdorf/Schweiz; Direktor Heinz Heiderhoff, Mülheim/Ruhr; Dr. Hans Hemmeler, Aarau/Schweiz; Oberstadtdirektor a.D. Gilbert Just, Düsseldorf; Ständeratspräsident Robert Reimann, Wöllinswil/Schweiz; Direktor Reymond Schaerer, Rheinfelden/Schweiz; Direktor Peter Schiess, Zürich, Schweiz; Direktor Wolfgang Ziemann, Essen.

Staatskommissare

Ministerialrat Dr. Heinrich Sauer, Herrenberg, für Baden-Württemberg; Regierungsrat Dr. Kurt Lareida, Aarau/Schweiz, für die Schweiz.

Arbeitnehmervertreter

Erich Ebner, Schlosser, Albruck; Omar Frommherz, Elektromeister, Albruck.

Vorstand

Karl Heinz Bellut, Bad Krozingen; Dipl.-Ing. Otto Zickwolf, Bad Krozingen.

Pensionszahlungen im Geschäftsjahr 1978/79: DM 328 598.44. Die voraussichtlich zu leistenden Zahlungen in v.H. dieses Betrages lauten: 1979/80 117, 1980/81 124, 1981/82 134, 1982/83 134, 1983/84 141.

Freiburg i.Br., im August 1979

Rheinkraftwerk Albruck-Dogern Aktiengesellschaft
Der Vorstand

Die Buchführung, der Jahresabschluss und der Geschäftsbericht entsprechen nach unserer pflichtmässigen Prüfung Gesetz und Satzung.

Essen, den 31. August 1979

Rheinisch-Westfälische Wirtschaftsprüfung GmbH
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft
Dr. Alsleben
Wirtschaftsprüfer

Steuerberatungsgesellschaft
Richter
Wirtschaftsprüfer